BONDIA® ARUBA

Diamars 18 di Juli 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

‘Tin hopi placa pa deporte pero maneho no ta optimal ainda’



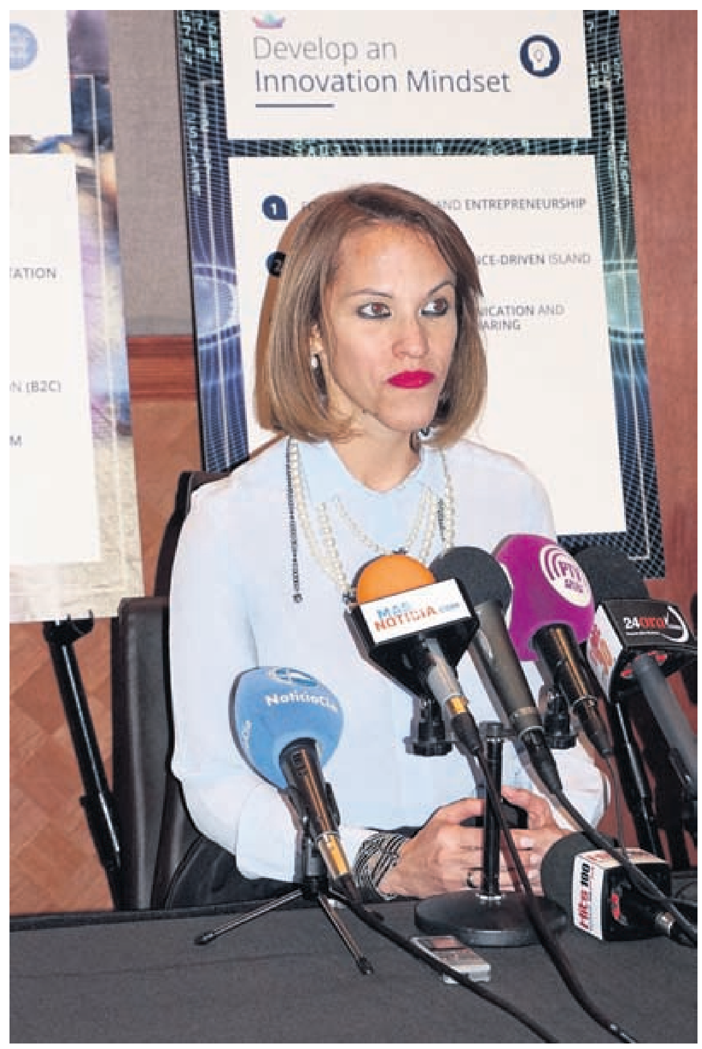
Pagina 3

Zwangerschapverlof no ta conta como vakantie



Pagina 4

ATA: Menos volumen pero no tin caida pisa di entrada



Pagina 2

STA ta representa mayoria empleado di Elmar

Pagina 2





1 baby y 2 mucha laga nan so na cas

Pagina 3

STA sindicato di mayoria trahado di Elmar

ORANJESTAD – Ayera tardi sindicato STA a reuni cu mayoria di empleado di e compania di utilidad Elmar, unda nan a firma e formularionan pa STA representa nan.



Presidente di STA, Diego de Cuba lo informa nan abogadonan pa manda un carta pa gerencia di Elmar reconoce STA, como e sindicato cu lo bay representa nan trahadonan. E ta kere cu gerencia di Elmar no lo tin niun problema pa reconoce STA como e sindicato nobo di nan trahado. Ya cu mirando e cantidad di empleadonan cu a afilia, 'mi ta kere cu terkedad di gerencia so por haci esaki'.

E sindicalista no a vacila pa bisa cu si gerencia ta bira terco pa reconoce STA, nan tin un arma: accion. "Dos ora di accion ta pone gerencia dobla."
E lider sindical ta declara na Bon Dia Aruba cu den e reunion cu a tuma luga na Centro di Bario Piedra Plat, mayoria di trahadonan a dicidi pa bay den un cambio di sindicato. Nan no kier pa e legendario sindicato Union di Electricista Arubano (UEA) ta sigui representa nan.

No referendum

STA lo pidi nan abogadonan pa manda un carta pa di inmediato stop UEA pa cualkier reunion of cualkier negociacion cu ta concerni e trahadonan di Elmar. "Mas cu 70 a entrega nan retiro for di UEA." Segun Sr. De Cuba aworaki nan tin mas cu 85 persona cu a afilia na e sindicato STA. Inmediatamente nan lo manda un carta pa Mediador di Gobierno, unda nan lo splica cu nan kier evita e caminda di referendum, mirando cu nan tin un mayoria absoluto.
"Nos no ta mira e necesidad pa nos bay drispidi seis siman di referendum." STA ta spera cu na su turno Mediador di Gobierno --mirando e cantidad di formulario cu tin- nan lo por sinta na mesa cu gerencia di Elmar lo mas pronto posibel.

Sin informa

Sr. De Cuba a laga sa cu e decision masivo di e trahadonan aki no a sorprende nan, 'mirando e curso cu UEA tabata bayendo cu no ta esun mas prudente y e mas honesto pa cu e trahadonan'.
El a bisa cu tabatin cosnan cu a wordo palabra tras di cortina cambionan den e contracto colectivo (CAO), sin cu a informa e empleadonan nada riba dje debidamente. Cambionan -segun presidente di STA- cu no tabata beneficioso pa e trahadonan y cu e trahadonan ta bay keda pega cu e sistema nobo cu nan kier introduci.

ATA: Menos volumen pero no tin caida pisa di entrada turismo



ORANJESTAD – Director di Oficina di Turismo Aruba (ATA), Ronella Tjin-Asjoe-Croes a declara na Bon Dia Aruba cu nan tin un bista 'hopi positivo' riba e ultimo kwartaal di turistanan cu a bin bishita nos isla.

Sinembargo nan por mira cu e baha di cantidad, no ta refleha necesariamente den e calidad. Esaki nan por a wak den e indicadonan di e hotelnan pa medio di e organisacion cu ta reprsenta nan, esta Ahata. Pero tambe un Banco Central cu ta registra e entrada pa medio di turismo. E ta mustra cu aña pasa nos obstante cu ATA a kere cu lo cera aña cu un bahada di 3% - tanto Ahata como Banco Central den nan proyeccion di aña pasa- e bahada a keda riba 1%

Igualmente e halto ehecutivo di turismo a bisa cu otro indicadonan cu ta midi e grado di ocupacion den hotel; pero tambe e cifra cu ta wordo paga pa camber den hotel ta 'sumamente positivo'.
Comportacion mercadonan
Segun sra.Tjin-Asjoe-Croes nan por mira e comportacion di diferente mercado di nos producto turistico hopi positivo. Sinembargo pa loke ta trata e cantidad di volumen nos por mira un caida debi na e impacto di e turistanan di Venezuela. Pero e ta haya cu si nos ta pone e impacto aki un banda, nos por mira un turismo ta creciente.

E ta haya cu hasta e aña aki nan ta saliendo for di e bahada aki. Ya cu den e prome kwartaal di e aña aki - cu ATA a premira cu lo ta 'mas pisa'- mirando cu e caida pisa a cuminsa na april 2016, pero e no a sosode asina.

E caida ta birando menos pero e director di ATA no kier canta macamba considerando cu e mercado di Venezuela, ta uno cu a contribui hopi pa nos turismo, pero cu a cay hopi, y cu ATA lo sigui monitor. Siman pasa nan a discuti internamente riba un plan di comunicacion di ATA pa evalua kico nan por haci y kico no.

Nan ta evaluando tambe diferente scenario cu ATA mester reevalua atrobe pa wak cual ta nan posicion conforme evolucion of cambio di cada escenario di nos mercado turistico. "Y esey ta e mercado di Venezuela desafortunadamente awendia."

Minister: 'Tin hopi placa pa deporte pero maneho no ta optimal ainda'



ORANJESTAD - Ayera minister di Salud y Deporte Alex Schwengle, hunto cu representantenan di ASU (Aruba Sport Unie) Lotto, COA (Comite Olimpico Arubano), Subsidiecommisie a brinda un aclaracion tocante maneho di subsidio/fondo pa deporte na Aruba.

Minister Schwengle a laga sa cu tin suficiente placa pa aporta pa nos deporte pero falta algun adaptacion den e maneho di esaki. "Anto esey ta locual ta mi tarea.

Por ta boso no ta wak mi ta tira un bala tur fin di siman riba un veld, ta pasobra mi ta haciendo mi huiswerk trahando duro no solamente pa drecha salubridad so, pero tambe hunto cu partners pa nos drecha mundo deportivo."
E ta reacciona riba e critica cu organisacionnan mester sali riba caminda pa pidi pueblo placa, manera tabata e caso cu Pony League.

Placa pa federacion

Segun minister Schwengle, na 2017 riba papel nan a otorga 3,1 miyon cu lo wordo duna na diferente federacionnan deportivo y proyectonan via Subsidiecommisie. Na momento aki ya caba a duna 1,3 miyon y falta 1,7 miyon ainda pa resto di aña.

A pesar di e placa ey, extra subsidio a wordo duna for di minister como tambe via Subsidie commisie mes, cual ta un suma di rond 400.000 florin caba. "Nos tin mas ainda cu por bay duna extra pero e extra ey ta bay solamente si bo ta cumpli cu rekisitonan cu ta para den e subsidieregeling. Esey ta e palabracion cu nos tin cu otro."

Reglamento pa haya subsidio

Na momentonan aki, segun e mandatario, tin ainda hopi federacion cu no ta cumpli cu tur reglamento di subsidieregeling. "Nos a bisa tambe cu gradualmente nos ta bay drecha e disciplina. " Pasobra segun e minister, si bo tabata tin un manera di financia deporte sin ningun regla, djis dicta y duna cualkier team cu kier, esaki ta crea un tipo di 'free for all'.

Algun di esakinan ta entre otro cu pa bin na remarca pa subsidio, e federacion/organisacion mester ta afilia na ASU of COA, cu excepcion cu ta Lifida, Little League of Special Olympics.
Tambe e organisacion mester ta activo tur aña cu un campeonato nacional, cu un directiva activo conforme statuut.
Asina tin un lista di algun cos mas cu ta wordo adapta periodicamente si sali afo cu esaki ta necesario.

Plan strategico mas specifico

Minister Schwengle a enfatisa cu mundo deportivo na Aruba tabata falta unidad di vision y un plan strategico. Entre e mandatario y tur e partnernan encarga, a skirbi e plan strategico den un documento y presenta esaki na tur federacion di deporte.

--"Nos tin un letter of intent unda cu e partnernan ta bisa bo tambe cu nan ta para den liña grandi cu e documento aki anto uz'e como base pa traha un plan strategico mas specifico ainda cu enfoke riba nos muchanan y top sport pero tambe pa bira mas sabi y crea mas placa den deporte."

Renobacion di facilidadnan

Den presupuesto di gobierno, segun minister Schwengle 12,7 miyon ta bay pa deporte. Un gran parti ta bay na Ibisa (6,2 miyon), y di esaki 2,2 miyon ta bay na subsidie pa ASU, COA y FAMFD (Fundacion Arubano Maneho di Facilidad Deportivo). Pa mantencion di otro facilidadnan di deporte, na 2016 a wordo otorga 2,9 miyon florin. Via Lotto ta haya un entrada cu e aña aki a subi na 4,5 miyon; sin conta e surplus cu tin e aña aki 2 miyon extra via Lotto cual lo wordo uza specificamente pa renobacion di facilidadnan deportivo, segun minister Schwengle a laga sa.

Ainda poco desunion entre chauffeurnan di truck





ORANJESTAD - Minister di Infrastructura Benny Sevinger a declara ayera durante un rueda di prensa cu tur hende por sigura cu nan lo haya trabao en cuanto ta desaroyo di Watty Vos Boulevard. Parti di grupo di chauffeur a entrega nan lista di ekipo ayera anto otro parti di e grupo a haci peticion pa duna nan cinco dia mas."Nos ta poco dividi ainda", ta e comentario cu Bon Dia Aruba ta ricibi for di un di e chauffeurnan cu a manifesta siman pasa contra trucknan cu a bin di afo.

E siguiente stap awo ta pa tur hende entrega nan lista di material/ekipo pa demostra cu esakinan ta na Aruba. Un parti di e grupo a traha un carta pa DOW duna nan cinco dia mas pa pone tur cos na ordo pa wak si por negocia algo. E chauffeur cu kier keda anonimo ta bisa: "E punto di e caso ta cu nan no kier paga pa e ekiponan.
Nan kier pone nan mesun prijs. Ken kier bay traha cu e prijs cu nan kier paga? E ekiponan ey cu nan a pidi no mester drenta."
E ta bisa cu no tin ningun sindicato ainda tampoco cu a bin purba remedia e situacion. Ayera tabata tin un reunion 5or unda cu mayoria compania local grandi caba a bay entrega nan lista di material. Esaki pa por drenta di biaha den negociacion cu e contratista pa e trabao. "Aworaki pa mi tur cos a dividi y para te awe. Nos a cuminsa den bon caminda y awo cos a keda na mita."

Minister Sevinger a indica ayera cu a papia cu directiva di Mota Engil cu ta e contratista principal di Watty Vos Boulevard.
Segun e 'nan a demostra di ta dispuesto pa pone nan ekipo un banda y uza e ekipo di companianan local te unda cu por'. "Mescos cu a sosode cu Green Corridor caminda varios compania local a haya contract, mescos lo sosode cu e proyecto aki."
Ora di Destaho Publico, e mandatario ta splica, semper ta pone un 'provision ora di proyectonan grandi manera di Green Corridor y Watty Vos Boulevard pa duna preferencia na trahadonan local'.
"Pa loke ta material no ta pone ningun specificacion, pasobra cualkier compania cu gana un bid mester tin su mesun ekipo y esey semper ta e caso.

Di otro banda, si haci uzo di sub contratista den e proyectonan, nan tambe mester dispone di nan ekipo pisa."

2 mucha y 1 baby laga nan so den cas



ORANJESTAD – Pa varios dia caba habitante di Bacobastraat ta scucha baby ta yora na un cas den e caya.

A reporta esaki na polis y a informa autoridadnan cu ta 3 mucha menor di edad tin na e cas en cuestion cu ta wordo laga nan so. E baby cu ta yora tin apenas 6 luna. Polis a presenta na e adres, a papia cu bisiñanan y a constata cu en berdad tin 3 menor di edad nan so na cas. Voogdijraad tambe a presenta na e cas pa atende cu e situacion aki.

Minister: Zwangerschapverlof no ta considera como vakantie

ORANJESTAD – Recientemente Conseho di Minister a aproba e proposicion cu minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Enseñansa a trece, cu zwanterschapsverlof no ta considera como vakantie pa maestronan di scol.



Esaki ta informacion for di un relato di Ministerio di Enseñansa. Maestronan di scol cu ta haya baby durante e vakantieperiodo of cu tin un overlap den siman cu zwangerschapsverlof, por ricibi un maximo di 15 dia di vakantie cu por wordo tuma di biaha despues di e periodo di zwangerschapsverlof of despues. Esaki ta considera 'inhaalvakantie'. E dianan di compensacion manera indica por wordo tuma di biaha of na final di e vakantie di scol cu ta overlap cu e dianan di verlof, asina e comunicado ta splica.

E decision ta drenta na vigor di biaha y ta conta asina desde school vakantie 2017. E memo cu fecha 13 di juni a wordo manda na tur directiva di scol pa informa di e decision aproba.

Importante

Zwangerschapsverslof na Aruba ta trata derecho pa tur trahado femenino pa 12 siman na cas: normalmente 4 siman prome cu parto y 8 siman despues di parto.
"E periodo aki ta masha importante pa tanto mama y baby, ley ta stipula cu e 12 siman nan aki ta conta pa tur trahado, sea di sector publico of priva. Esaki tambe ta conta pa tur juffrouw di scol, di tur directiva di scol", asina ministerio di Enseñansa ta informa.

Na aña 2006 gobierno di Aruba bou di signatura di MEP, a tuma un decision por medio pa cancela dianan di zwangerschapsverlof pa maestronan di scol si nan verlof ta cay den mesun periodo di vakantie grandi di scol. Cu otro palabra, vakantie di scol a wordo considera mesun cos cu zwangerschapsverlof.

Minister Hooyboer-Winklaar ta bisa cu e ta considera esaki un decision discriminatorio mirando cu pa un hende muhe e temporada despues di un parto ta un derecho stipula pa ley y no un vakantie.
"Mi a cuminsa cana e caminda pa puntra conseho for di instancianan den gobierno pa sondea ki posibilidad tin pa cambia e decision aki, y pa implementa algo cu ta rasonabel y ta cuadra cu maneho na otro paisnan y derechonan internacional, incluso Hulanda."

Despues di accident di gokart

Lissethe De la Hoz ta recaudando fondo pa su tratamento

ORANJESTAD – E evento pa recauda fondo pa Lissethe de la Hoz a bay bon ultimo siman, cu hopi sosten di comunidad. Sra. De La Hoz ta mester di 150.000 florin pa tratamento medico despues cu el bira victima di un accidente di gokart na Bushiri Karting.



Bon Dia Aruba a skribi over di su caso unda por atrobe cu nos seguro nacional AZV no ta cubri tur e gastonan. Cu bendemento di cuminda, bebida y wega mucha nan a purba di haya fondo diadomingo pasa. Cuanto nan a recauda no ta conoci ainda.

Sra. De La Hoz mester di 8 diferente tratamento pa drecha e cuero di su cabes y cabey. Entre otro ta trata cu operacion kisular, inherto di cuero, tratamento di transplante pa cuero di cabey y plantacion di folicuo di cuero. Sra. De La Hoz tin planea di bay Colombia pa su prome operacion den augustus, y cada operacion tin 2 luna di recuperacion cu ta necesario.

Despues di un accidente na Bushiri Karting na 2015 unda cu e cabey di sra. De La Hoz a keda pega den motor di un gokart, e compania no kier a aporta fondo pa yuda mehora su salud. Sra. De La Hoz ta conta cu a acudi ayudo cerca AZV pa su operacionnan necesario, y AZV a sigura un tratamento di camara hiperbarico cu a tuma luga na Bonaire. Pero no tabata posibel pa ofrece mas ayudo ya cu e resto di e tratamento ta cirugia plastico y esaki no ta wordo cubri door di AZV.

Sinembargo sra. De la Hoz ta gradici na AZV pa a brinda ayudo, aunke e tabata limita.
"Ora mi a haya noticia cu AZV no por brinda mi mas apoyo, mi no kier a tene un actitud di bay keha cerca nan pasobra mi merece miho. Of pasobra mi ta paga impuesto y seguro. Si no pa bin cu solucion concreto pa mi mes y bin na manera mas independiente pa recauda fondo pa por mehora mi salud."

Despues di a warda asina hopi tempo pa algun contribucion di instancianan y Bushiri Karting cu segun e mester para responsabel, sra. De La Hoz a dicidi di tuma su mesun iniciativa. E ta hopi gradici pa tur e sosten cu pueblo a brind'e den e momentonan dificil aki.
"Mi ta pidi algo chikito pa por aporta na mi salud, si hopi hende djis contribui 5 florin, cada un e ta di gran ayudo. Tambe keda pendiente pa otro eventonan cu mi lo organisa pa recauda fondo."



Homber local a cay den bar y a fayece

BRAZIL – Dialuna atardi a solicita presencia di ambulance na Lin Nam Bar Restaurant na Brazil, pa motibo cu un homber a cay dal su cabes duro y no tabata reacciona.

Manera cu ambulance a yega na e luga, a cuminsa cu reanimacion di e cabayero y despues a hib'e cu urgencia pa Centro Medico. A sigui cu e procedura di reanimacion pero na final dokter a declar'e morto.

Polis a presenta tanto na e bar pa tuma declaracion for di un testigo y tambe na Centro Medico a bay busca mas informacion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Ilegal via costa o aeropuerto?

Mayoria ta simplemente cumpra un pasashi…

Regularmente nos por tende tur partido politico sclama tocante entrada di ilegal via nos costa. Nan si ta bay haci loke e otro aparentemente no ta haci. Asina siman pasa durante e debate di 'Millennials' nos por a tende varios partido atrobe enfatisa e vigilancia di nos costa como un punto cu nan ta bay atende miho. Di acuerdo, e vigilancia na nos costa ta laga di desea, y e responsabel pa esey ta conoci. Pero, ta ken ta bin Aruba den un boto? Esun cu no por pasa inmigracion na aeropuerto of na waf, talbes pasobra e ta carga 'mercancia' cu no por pasa aduana? Esun cu ta bin aki pero no ta desea pa ni su nomber ta den e computer di gobierno? Esey por ta e caso. Pero mas importante ta cu e gran mayoria di stranhero ilegal riba e luga aki ta simplemente cumpra un pasashi, subi avion y ta baha na aeropuerto y ta disparce! Y esaki no ta un fenomeno nobo, pero ta e practica di semper!

Awor, si como politico bo ta desea di mustra firme y eficaz den bo maneho, bo no ta 'gara e toro na su cacho'? Bo no ta cuminsa unda bo tin informacion di e personanan ey? Di esnan cu ta yega via lama, bo no tin ningun informacion, a menos cu bo gara nan di biaha. Pero una bes nan logra subi tera y disparce, bo no sa ni ken, ni cuanto. Manera bisa caba, motibo pa mehora bo vigilancia na costa, sin duda algun. Pero, tanto bal bo ta drecha ey so y no ta haci nada riba e problema mayor, cu ta e entrada como turista, y cu no ta sali mas. Y di cual bo tin tur nan datonan personal, den e computer bo dilanti.

Con bo por pretende di hiba un maneho efectivo, si bo no ta ni menciona e luga unda e gran mayoria ta drenta. Nos no tin cifra exacto, pero no lo straña nos si di cada 10 ilegal riba nos isla, 8 a drenta sinta comodamente den un avion. Awor, (casi) tur politico, pa ignorancia o pa algo pio, por nenga di reconoce cu por haci kico bo kier na costa, pero esey lo no para e fluho grandi mes. A menos cu bo cuminsa traha riba e parti aki tambe. Y esey, lamentablemente, nos no ta tende di ningun hende.

Pero, nos mester pensa semper riba solucion y no critica so. Ban supone cu ta bin un mandatario cu si ta bay haci algo al respecto, unda e mester cuminsa? Tur hende cu ta drenta Aruba na un manera legal, ta keda registra den e sistema cu Inmigracion ta maneha na aeropuerto y na wafnan, e luganan normal di drenta e pais. Tur nan datonan personal ta keda registra, plus e prome adres unda nan ta bisa cu nan ta bay keda. Naturalmente cu aki caba engaño por cuminsa, pasobra e persona por bay keda na un otro adres cu esun cu el a duna na entrada. Pero aki di biaha tambe ta comete e prome violacion di ley, di duna informacion falso na autoridad. Y ora topa cu ne, e unico medida corecto ta: deport'e di biaha.

Tur esaki, sin embargo, no ta bay funciona si no tin hende cu ta sali en busca di esnan cu a keda atras despues cu nan fecha di salida a vence. E informacion cu nan mester, di e hendenan cu ta den violacion pasobra nan no a sali na tempo, ta disponibel tur dia, cu nomber y fam, y mas. E pregunta grandi ta pakico no ta haci uzo sistematicamente di e informacion aki anto. Hasta nos por a tende algun tempo pasa cu no tin coordinacion entre Dimas y inmigracion, cu consecuencia cu Inmigracion no ta na altura ken a keda atras ilegalmente, pero mientras tanto a haya un permiso di residencia, pa por enfoca riba esnan cu ta totalmente ilegal.

Si di berdad ta asina cu ley ta bisa cu bo mester ta den exterior pa bo por haya un prome permiso, anto ta relativamente simpel pa controla si e persona ta na Aruba of no. Pero si pa un of otro motibo, funcionarionan publico di ambos banda no por colabora y comparti informacion, ta con nos kier avansa? Anto awor ta bin e pregunta grandi: ta ken tin e cos aki wanta? E funcionario publico, o e mandatario cu no ta laga su funcionarionan intercambia informacion? Tin un motibo pa no laga gobernacion funciona drechi?

Banda di tur esaki tin un realidad mas den nos comunidad cu hopi biaha ta ignora. Nos tin un economia dinamico cu ta depende hopi di por tin e empleadonan necesario y na tempo. E tardansa grandi cu tin pa procesa permiso pa trahado ta causa cu e personanan aki ta cuminsa traha, mientras ta spera lunanan largo riba e permiso mes. Ora gobierno (pa ley) por keda sin duna contesta pa 12 siman, ta ken ta sinta warda riba esaki? Anto gobierno ta coopera cu 'look the other way' haciendo e exigencia di warda permiso pafo, un farsa completo. Asina nos ta sigui?

Kico ta sigui awor den conflicto politico na Venezuela?

Kico ta ora cero y cua ta e cambio cu e consulta popular di oposicion por trece na Venezuela?

VENEZUELA (BBCMundo).- Oposicion Venezolano ta sigura cu awor e lucha ta drenta den un etapa nobo. Consulta popular a keda respalda pa 7.2 miyon di persona (di un total di 19.5 miyon di persona cu por vota na Venezuela). Diadomingo Venezolanonan a duna nan contesta contra e yamada di Asamblea Constituyente, cu presidente Nicolas Maduro a convoca.



José Manuel Olivares, diputado di Asambla Nacional, di mayoria opositor, a papia tocante e posibilidad di duna gobierno un tempo cortico pa nan por reflexiona. Mientras, Henrique Capriles, lider di oposicion y gobernador di estado Miranda a mustra un opinion mas directo den su reclamo.

"Despues di e gran resultado cu pueblo Venezolanonan a mustra den un manifestacion pacifico, constitucional y democratico, Nicolas Maduro anto mester cancela Asamblea Constituyente den e proximo oranan," Capriles a bisa.

Sin embargo, segun declaracion di gobierno, no ta mustra como un posibilidad real cu gobierno y Nicolas Maduro lo dicidi cancela nan proyecto di Asamblea Constituyente.

E diputado di banda di gobierno, Héctor Rodríguez a yama e proceso di consulta di oposicion como un "fracaso". E ministroo di Informacion, Ernesto Villegas a bisa cu e proceso di consulta popular tabata un "encuesta" y segun presidente Maduro, un "consulta interno".

Tur di nan ta sigura cu e proceso cu gobierno a impulsa diadomingo ultimo tabata un exito. Gobierno a yama henter pueblo pa participa den un ensayo pa e eleccion di Asamblea Constituyente, cu lo tuma lugar dia 30 di juli.

Hende di oposicion y di gobierno ta haci un yamado pa tende e solicitud cu pueblo tin riba caya, pero oposicion y gobierno no ta mustra e intencion di scucha opinion entre nan mes.

P'esey e posibilidad di negocia riba tur reclamo cu oposicion ta lansa riba gobierno no ta parce como un posibilidad real. Sin embargo, den caso cu gobierno y oposicion no por dialoga pa yega na un acuerdo, anto oposicion tin planifica un etapa miho conoci como "ora cero".

Te na e momento aki pueblo tabatin algo di detaye kico ora cero ta, pero dialuna nan a duna algun pista mas. Oposicion a planifica un paralisacion civil di 24 ora. E noticia awor no ta trece pa Venezuela mucho speransa, na un pais cu tin mas di 3 luna den protesta y cu mas di 90 hoben, cu a muri den manifestacion na henter teritorio nacional.
E ultimo victima a cay diadomingo cu a pasa, ora cu un muhe a muri cerca di un punto di votacion, supuestamente pa un tiro cu a bin for di hombernan riba un motocicleta. Oposicion ta yama nan "paramilitar di gobierno".
Freddy Guevara, prome vice-presidente di Asamblea Nacional (AN), a yama pa un "huelga civico" di 24 ora, como un mecanismo di presion den etapa di ora cero, pa asina purba di haya un reestablecimento di democracia na Venezuela.
Ora cero a cuminsa awe, cu un sesion di Asamblea Nacional, caminda nan a haya e total di acta cu ta certifica cantidad di voto cu a sali for di e consulta popular di 16 di juli. Diputadonan lo haya tambe un informe, caminda nan por scoge 33 magistrado cu lo integra Tribunal supremo di husticia (TSJ).
Guevara a splica cu diaranson tur ciudadano mester bay na lugar cu nan a vota, y cu nan a yama "punto soberano", pa asina conforma varios comite di "ora cero". E obhetivo di comite di ora cero ta lucha contra Asamblea Constituyente di Maduro.
Edgard Gutiérrez, ta un specialista den encuesta y consulta politico, cu ta traha cu grupo di oposicion. E ta splica cu "ora cero lo no ta facil, y por provoca cu gobierno di Maduro lo por bira mas radical. Lo bin dianan hopi dificil."

"Ora cero ta na caya pa defende un decision cu a sali for di pueblo, pa defende boluntad di pueblo soberano," Olivares a splica. Olivares no a splica cual lo ta e diferencia entre manifestacion constante cu Venezuela ta bibando pa mas di 3 luna, compara cu presencia di pueblo riba caya den ora cero.



Oposicion a haya den e consulta di diadomingo un apoyo hopi similar, cu cantidad di voto cu nan a haya den eleccion di diputadonan pa Asamblea Nacional na 2015, caminda nan a haya 7.7 miyon di voto.

Hopi presion
Miguel Pizarro, diputado di oposicion ta insisti riba e idea di mantene protestanan riba caya, pero e ta pidi otro medida di presion tambe. "Awor mester aumenta presion riba caya, presion institucional y presion internacional."

E lucha contra Asamblea Constituyente a bira un lucha existencial pa grupo di oposicion, cu ta pensa cu si e Constituyente haya aprobacion, cu un poder absoluto y controla pa gobierno, anto oposicion lo mira nan posibilidad di combati contra gobierno di Maduro limita.
Asamblea Nacional, di mayoria opositor, por keda elimina pa Asamblea Constituyente. P'esey awor Asamblea Nacional tin planifica decision hopi importante.

"Nos ta scoge den proximo ora magistradonan pa Tribunal Supremo y dos rector pa Conseho Nacional Electoral cu tin un periodo di mandato cu a finalisa caba," Olivares a splica cu e decision aki, ta parti di funcion di Asamblea Nacional, segun Constitucion di Venezuela.
Dos estado
Tribunal supremo lo purba di anula tur decision for di Asamblea Nacional, pasobra e Tribunal ta sigura cu Asamblea Nacional no ta legitimo, pa motibo cu nan no ta cumpli cu algun decision cu a sali for di Tribunal Supremo. TSJ ta considera AN den desacato. E posibel decision cu TSJ por tuma den proximo oranan, lo acelera un conflicto cu ta biniendo desde algun siman atras: e formacion di un "para-estado", manera gobierno ta yam'e. Para-estado kier men un gobierno paralelo na gobierno dirigi pa Nicolas Maduro.
Un ehempel ta cu awor Venezuela tin dos vice-fiscal den ministerio publico, y esaki ta e resultado di un lucha entre podernan, hunto cu aplicacion di articulo 350 di constitucion Venezolano. E pais aki ta wardando tambe, riba un posibel destitucion di Fiscal General, Luisa Ortega, pasobra awor el a bira un enemigo di gobierno di Maduro.

Ortega no ta acepta e funcionario cu TSJ a scoge como vice-fiscal di Ministerio Publico. Ortega no ta laga su posicion di Fiscal general tampoco. E unico posibilidad por ta un destitucion impulsa pa gobierno, den algun proceso straño.
Parlamento lo nombra diaranson 33 magistrado pa TSJ, pasobra Fiscal Ortega a splica cu nan magistradonan cu ta den posicion actualmente, no a wordo scogi den un proceso legal.

Na luna di augustus, ora cu Asamblea Constituyente di Maduro lo keda instala, lo cuminsa traha den mesun edificio caminda diputadonan di Asamblea Nacional ta traha. Oposicion a menciona posibilidad cu gobierno por disolve Asamblea Nacional den proximo dianan.
Finalmente, posibilidad di cu na Venezuela por existi dobel mandato y poder, y un guera entre e poder di gobierno y e poder di oposicion ta aumenta tension na pais aki, te yega na punto di kibra y asina haya ruptura constitucional.



Ex-gobernador Javier Duarte a yega Mexico desde Guatemala

Javier Duarte ta deteni na prizon norte di Ciudad di Mexico



MEXICO (Expansion).- Despues cu el a ser extradita di Guatemala pa Mexico, ex-gobernador di Veracruz, Javier Duarte a yega na area di husgado di e prizon conoci como Reclusorio Norte, di Ciudad di Mexico.

E ex-gobernador a ser hiba den un convoy custodia pa 11 auto grandi y funcionario di polis riba motocicleta.

Den prizon di Norte, autoridad a informa Duarte di tur acusacion contra dje, y e proceso cu e mester sigui. Duarte a yega Mexico banda di 12: 30 ora local, despues cu e aeronave a aterisa. E jet a yega na hangar di procuraduria general na aeropuerto di Ciudad di Mexico.

"Ora cu nan a yega teritorio Mexicano, Javier Duarte Ochoa a keda notifica di e orden di detencion federal contra dje, y el a haya sa cu e ta solicita pa un audiencia di ley, pa asina keda na disposicion di un hues di distrito special, den sistema penal acusatorio, di centro di husticia penal federal na ciudad di Mexico, cu sede na Reclusorio Norte, Procuraduria General a informa den un comunicado.

Gobierno di Mexico a gradici autoridad di Guatemala " pa nan colaboracion, y cumplimento cu e tratado di extradicion."

Procuraduría a splica cu "na tur momento nan lo cuida Duarte, pa garantisa e respet pa debido proceso y proteccion di derecho humano."

Entrega oficial di Duarte di banda di autoridad di e pais Centro Americano a tuma lugar dialuna na instalacion di forsa aereo di Guatemala, caminda Duarte a aborda un avion cu number di Mexico XC-LNN, prome cu 10 or di mainta, ora di centro di Mexico.

Duarte tin dos solicitud di extradicion: un pa un acusacion di corupcion na Veracruz y otro pa acusacion relaciona cu delito di orden federal, di delincuencia organisa y labamento di placa, Alberto Elías, procurador di Asunto internacional di Procuraduria General di Mexico a splica.



Den audiencia separa, exgobernador Duarte a acepta tur dos proceso di extradicion, pasobra el a bisa cu tur acusacion den su contra no tin ningun base y cu e acusacion ta un persecucion politico.

Dos persona a muri pa ola di friu cu Argentina ta pasando aden

ARGENTINA (BioBio). – Dos homber a muri na Argentina pa motibo di un ola di friu cu henter Argentina ta pasando aden desde dialuna ultimo. Diadomingo e ola di friu a laga hopi vuelo cancela, pa destino turistico manera Bariloche, riba dianan cu ta considera comienzo di vacacion di invierno di 2017.



Un homber di 50 aña cu tabata bibando riba caya a ser haya sin bida, den centro di Mar de Plata (400 kilometer na sur di Buenos Aires) y otro di 41 aña a muri tambe pa hipotermia den su cas den estado precario na Rafaela (540 km noroeste), polis a informa.

E caida di sneeuw a laga algun poblacion sin energia electrico, y algun caminda y caretera kibra na zona di Cordiyera Patagonico. Autoridad a cera aeropuerto di Bariloche y Chapelco. Hopi turista en especial for di Brasil a keda pega durante henter fin di siman cu a pasa, den dos importante centro di ski, pa motibo di hopi sneeuw cu a dificulta nan salida di e lugarnan ey.

Otro grupo di turista a keda cu nan ticket di avion na man na Buenos Aires, pasobra hopi vuelo no a sali of tabata hopi laat cu varios ora di retraso.

Aeropuerto di Bariloche a keda operativo diadomingo despues di mey anochi, pero un avion priva a sali for di pista di aterisahe cuatro ora mas laat, y autoridad a dicidi pa cera di nobo, e concesionario Aeropuertos Argentina 2000 a informa. Awor vuelonan ainda tin hopi retraso.

Kenji Fujimori despues di bishita Ollanta Humala: "E no tabatin nada, ni un serbete"

PERU (Peru21).- Kenji Fujimori, congresista a confirma loke hopi hende tabata pensa; el a bishita ex-presidente Ollanta Humala na prizon di Barbadillo.

Corant El Comercio a publica cu e parlamentario a declara cu diabierna cu a pasa, e tabata di bishita cerca su tata, expresidente Alberto Fujimori, ora cu el a dicidi di bay mira e ambiente cu a prepara pa ricibi Humala.

"Mi ta bin como un yiu, presidente. Mi no ta bin como congresista." "Mi a trece un tiki awa," Fujimori jr. a bisa Humala, na momento cu el a bishit'e. E parlamentario a splica cu el a mira cu Humala no tin nada den su cel, tabata haya falta di tur cos.

"Mi a haya sa cu e medida hudicial tabata un sorpresa pa Humala. Ta parce cu instituto nacional di prizon a keda sorprendi tambe, y e instituto a prepara rapidamente un espacio pa Humala," Fujimori a bisa. Despues cu Fujimori a mira e situacion di Humala, el a bolbe na cel di su tata, pa conta e situacion cu el a mira cu Humala ta aden.

"E no tin nada di nada, ni un serbete", Fujimori jr. a bisa na Fujimori tata. "Mi tata a keda pensativo pa un momento. Finalmente el a comenta: Duna apoyo na Humala pa tur cos cu e mester," asina ex-presidente Fujimori a autorisa su yiu pa apoya Humala.

E congresista a splica cu su tata a tuma cuminda y el a prepara varios pan cu keshi y un deken pa Ollanta Humala. E yiu menor di Fujimori a bay na e lugar, caminda Humala ta deteni. Fujimori jr. a conta cu nan a comparti varios ora papiando tocante bida. Finalmente, e parlamentario a splica den su comunicado, cu e ta sinti cu su famia por ta un di e famianan mas afecta, "pero mi no por tin sentimento di rabia of odio pa motibo politico. Politica ta un cos, bida ta otro".



Pueblo Venezolano na Boneiro a vota masal pa SI







KRALENDIJK - Diadomingo durante dia e colonia Venezolano establece aki na Boneiro por a bay manifesta nan voto den e actividad pa expresa nan boluntad pa e acto di soberania popular, manera tabata e caso na Venezuela y otro luganan unda e colonial Venezolano a organista nan accion di voto.

Aki na Boneiro esaki a concentra den Caya Grandi na El Mundo Restaurant. Basta Venezolano a haci uzo di e oportunidad aki, pa purba sostene nan paisanonan cu sin duda ta pasando temponan basta dificil na e pais bisiña.

Maske nos no tin e numbernan oficial, por a tuma nota cu riba 300 Venezolano a haci uzo di e oportunidad aki, ya cu segun e resultado cu nos a obtene ta mustra cu riba tur e tres (3) preguntanan cu por a vota ariba, den forma casi completo tur a bay pa SI. Organisadonan ta papia di 99.6% a vota pa SI, cu sin duda ta un mandato hopi cla di e colonia Venezolano establece aki na Boneiro.

Segun Boneiro Awe por a sigui e transmision pa loke ta e resultado, e prome pregunta SI a logra 318 voto contra 1 voto di NO; riba e segundo pregunta SI a logra 314 voto contra 5 NO y den e tercer pregunta SI a bay cu 316 voto contra 3 di NO.

Hopi animo pa reglamento di subsidio "Kansen voor alle kinderen" Hulanda Caribense

KRALENDIJK - Tur mucha mester por participa. Tanto social, den deporte, cultura y na scol.

Esaki ta e punto di salida di e reglamento di subsidio publica riba 2 di mei 2017. For di 2017 e gabinete a pone 1 miyon euro extra disponibel pa duna tur mucha di Boneiro, Saba y Sint Eustatius oportunidadnan.

Di 29 di mei te cu 12 di juni 2017 a habri e prome periodo pa reglamento di subsidio, tanto na Hulanda Europeo como Hulanda Caribense. E reparticion di e 1 miyon pa Hulanda Caribense ta fiha asina aki: € 550.000 pa Boneiro, € 250.000 pa Sint Eustatius y € 200.000 pa Saba. Den 2018, 2019, 2020 y 2021 tambe tin 1 miyon euro disponibel pa Hulanda Caribense.

Durante di e periodo a drenta 79 peticion pa e tres islanan hunto cu un suma total di mas o menos € 2.3 miyon. Cu esaki a surpasa e budjet disponibel reimo a base di e peticionnan entrega. Primeramente enseñansa primario y secundario, organisacionnan di acogida despues di scol, organisacionnan religioso,clubnan di deporte, organisacionnan cultural, organisacionnan pa proteccion di naturalesa, acogida di mucha, organisacionnan di hobennan y Centro pa Hubentud y Famia entre otro, a entrega e peticionnan.

Tur organisacion cu a entrega un peticion. entretanto a ricibi un confirmacion di recesion of informacion mas detaya tocante di e peticion entrega. Na e momentonan aki ta evalua e peticionnan entrega, tocante e contenido, despues di cua lo haci preguntanan adicional na e organisacionnan. Mayoria organisacion a ricibi un carta cu pregunta caba. A rechasa algun peticion mesora como cu nan no ta cumpli cu e condicionnan di subsidio evidente. E expectativa ta cu pa fin di juli por cuminsa cu otorgamento y rechaso di peticionnan pa subsidio. Mirando e gran cantidad di peticionnan entrega i e suma perteneciente na esakinan, no por otorga tur peticion cu si ta cumpli cu e condicionnan di subsidio pone. Ta otorga peticionnan cu ta cumpli cu e reglamento a base di e secuencia cu nan drenta te ora yega e blafon di subsidio. Tur peticion cu ta sigui despues di esaki ta keda rechasa.

Desviacion di trafico na Sasaki en conexion cu proyecto Watty Vos Boulevard

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di L.G. Smith Boulevard (Sasaki), cu na e T-weg di Caya Punta Brabo y L.G. Smith Boulevard, cu entrante diaranson 19 juli 2017, lo bay desvia trafico riba un rotonde provisional (temporal) na e T-weg menciona.

Motibo ta cu ta bay cuminsa cu e trabounan di construccion di un rotonde na e T-weg di Caya Punta Brabo y L.G. Smith Boulevard. E desviacionnan di e rotonde provisional (temporal) lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso. Trabounan lo tin un duracion di 1 luna di trabou.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilistanan pa tene cuenta cu a cambionan den trafico y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia y ta gradici pa e comprension.

Practicanan cu ta empeora of impedi operacionnan di Insel Air



WILLEMSTAD - Segun sr. Eugène cleopa miembro di partido man, despues cu gobierno a dicidi pa salvaguardia e conexionnan interinsular pa motibonan di negoshi y tambe pa motibonan familiar entre Corsou y e islanan di interes den su area door di duna un fiancia na Insel Air pa asina e compania no bay fayit cu e consecuencia cu mas yiu di Corsou lo a perde trabou, nos a constata recientemente supuesto practicanan di boycott contra Insel Air na departamento di asuntonan civil di gobierno di Corsou.

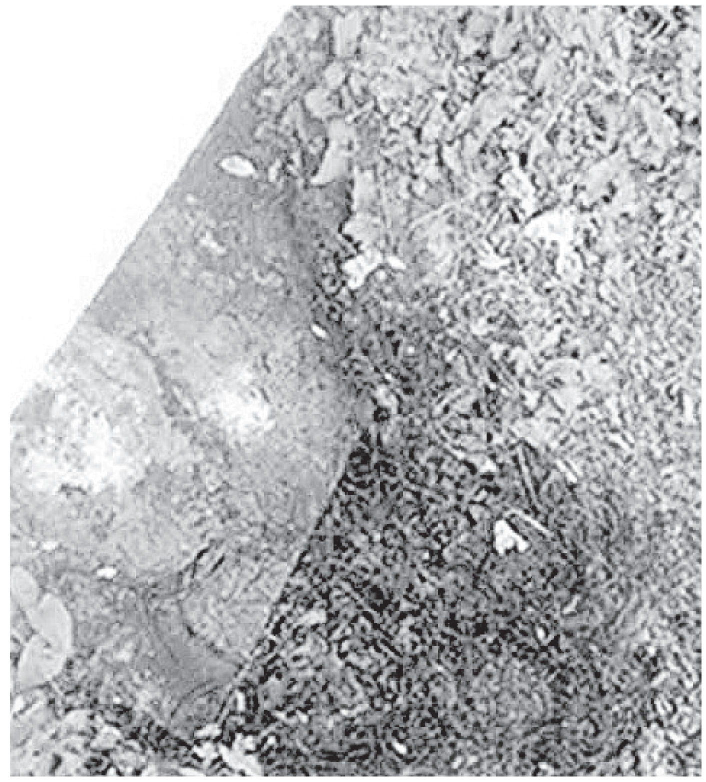
"Mi ta maneha informacion cu un funcionario cu tin lasonan familiar cu propietario di e competencia di Insel Air cu ta labora na e departamento di aviacion civil di Corsou ta trahando deliberadamente di tal forma cu Insel Air no ta kedando cla cu e permitnan necesario pa e por pone bek den operacion su md 80-nan. E asunto di conflicto di interes aki na departamento civil akiriba menciona ta contra di e reglanan estable pa "federal aviacion administracion" (faa).

Esaki tin como consecuencia, si minister Jesus-Leito no actua di un forma diligente cu e funcionario en cuestion, cu Insel Air lo mester bay pidi mas permit na departamento di asuntonan labor pa retira mas personal, pa motibo e no por sigui mantene un cantidad di trahado cu ta riba su "pay roll" pa mucho tempo mas si e no por pone bek den operacion su md 80-nan.

Secundario pero no di menos importancia ta cu e situacion aki na mi parecer lo por tin su repercusion pa e proceso pa nos logra obtene categoria 1 bek.

Laga nos spera cu sano huicio lo prevalece pa no mester yega asina leu y cu lo soluciona e supuesto boycott aki y tambe conflicto di interes di un forma rapido y diligente tendiendo cuenta cu reglanan di faa".

Detencion di 3 persona relaciona cu asesinato na Klein Hofje



WILLEMSTAD - Diamars 15 april 2017 a haya un curpa sin bida na altura di Klein Hofje na maracaná. Mientrastanto NFI na Hulanda a determina cu siguransa cu ta trata di e homber Hussein el Naijar (Libano, 1966).
Relaciona cu esaki ministerio publico (OM) di Corsou a duna e curpa mientrastanto liber pa entiero, pues repartición pa su pais natal Libananon. Diadomingo mainta tabata tin basta desaroyo den e investigacion aki. Fiscal di OM ta confirma detencion di 3 persona. Dos ta sospecha di ta directamente envolvi den e asesinato.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA OFRECE
Señora para hacer limpieza de casa y/u oficina. Cuidar niños y gente grande
Por favor llamar
Tel. 563 8029

TA HUUR
un Apartamento di 1 camber, no muebla, exclusivo, na Companashi, Fls.750 mas un luna di deposito
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent
1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018
8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

TA BENDE
un Chreysler Sebring aña 2000 por yama 569 1513 pa test drive

TA HUUR
Time share La Cabana to rent
studio sleep 4
in: 29 march 2018 out:6 april 2018 8 nights
Tel. 583 8132 /641 6184

TA HUUR
Timeshare La cabana to rent
1 bedroom sleeps 4
in: 21 dec 2017 out: 26 dec 2017 5 nights christmas
Tel.641 6184 / 583 8132

TE HUUR
Nieuw full gem aptm
2 slpk 2 airco inverter TV Cable wifi alarm prijs p/m 1,300 1 md borg. No kids, no pets
Tel. 585 5521/ 565 3228

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Cas na Ruby di 2 camber / 2 baño mas fundeshi pa dos apartment pa Afl.328.000,00
Tel. 593 6318

TA HUUR
Studio apart. 1 pers. Fl.700 muebla y utilidades nan inclui (airco apart)
Tel. 560 4176

TA HUUR
Studio Apartment
full muebla, inclui utilidades nan Sta Cruz. Prijs 700 + 1 luna di borg
Tel. 741 8637

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

SERVICIO PUBLICO
Ta traha cas, edificio y appartment, ta haci tur tipo di trabou di renovacion profesional y na un bon prijs
Tel. 566 1530

TA HUUR
Area di Bushiri, un cas di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE
Spinashi planta na Aruba na un bon prijs. Tambe ta bende mata di spinashi den potchi
Tel. 567 8832

TA BENDE
Ford Edge 2007
color preto, leather interior. service up todate na agencia
Tel. 597 7814

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

TA HUUR
un tereno 435 m2, eigendom inclui un trailer pa oficina Afl.1.500,= pa luna. Tereno ta situa patras di Smith and Dorlas, na Domincanesse straat.
Pa mas info yama na
Tel. 592 9966

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA HUUR
un cas na Papaya,
Full Muebla, 2 kamber / 2 banjo
Afl.2.500,=
plus un luna borg.
Yama: **592 9966**

TA BENDE
Un Cas plus 5 apartamento
Afl. 480,000,=
Guyabastraat
Yama: 592 9966

TA BENDE
Modern style home
Located at Esmeralda 2 bedrooms 2 1/2 bathrooms veranda kitchen carpot fully fenced 5 mins m2 long lease land
Tel. 00297 594 1496

TA HUUR
un tereno propiedad 425 m2 patras di Don Jacinto, inclui un trailer cla pa biba, awa + coriente instala
Afl.150.000
Tel. 592 9966

TA BENDE
Associated Realtors
for sale house at Ruby / Westpunt with two bedrooms and two bathrooms on 620 m2 of land with foundation for two one bedroom apartments and for $184,000
Tel. 593 6318

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA BENDE
Un cas di dos piso na Papilon di 4 camber y 2 baño pa 325.000,00.
Tel: 593 6318

TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento
Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA BENDE
1 cama 1 persona
semi ortopedico Fls.250
1 recliner 2 persona love seat Fls.200
1 kashi pa pronkstuk Fls.200
Tel. 560 8929

TA HUUR
2 bedrooms, kitchen, diningroom & living room, 1 bathroom, airco's prepaid electricity, utilities excl. quiet area Simon Antonio
Tel. 594 5576

Skirbi pa Seferino Tromp:

Di con bo a bisa no, den e debate y mientras cu bo mes a bini cu e amienda #7 di e mesun sexo?

ORANJESTAD - Bo a bisa no, pa e casamento civil di e mesun sexo, pero ta bo mes a bini cu e amienda #7 cu ta regla e derecho civil di parehanan di tur sorto sexo y di e mesun sexo y di parehanan cu ta biba hunto y no ta casa etc..

E pueblo no a bobo di loke cu a pasa aña pasa 2016 tocante di e amienda #7. Boso nan a habri e porta di satanas, na unda cu hendenan lo bay rechasa Dios su leynan, Dios su sacramentonan y Dios su palabranan den Bijbel. Boso nan ta promove e picanan di inmoralidad y di deshonesto den pueblo. Stima bo prohimo no kiermen, cu bo ta apoya y cu bo ta defende e picanan di inmoralidad y di deshonesto cu un persona ta comete y ta biba aden, pasobra bo tambe ta bira complice di e picanan cu bo prohimo ta biba aden. Stima bo prohimo kiermen, cu bo ta yuda nan den nan necesidad y cu bo ta haci obranan pa nan etc.. Tin diferente manera pa yuda un prohimo, pero no den un amienda di ley di inmoralidad y di deshonesto, na unda cu boso kier duna derechonan igual y proteccion na parehanan cu ta biba hunto, sin distincion di rasa, religion y sexo.

Anto e ora ey, boso nan a habri e caminda pa e homosexualnan, lesbiananan y e LGBT busca nan derecho pa matrimonio civil. Pakico boso nan den parlamento no a tende di e consehonan di diferente Pastoornan y Cristiannan cu a papia via medionan di comunicacion, di loke cu boso nan a haci cu no tabata bon den bista di Dios? Pakico bo ta bisa: "Ta ken mi ta pa husga otro?" Akinan no ta abo ta husga, pero ta Dios mes a husga pa medio di su leynan y pa medio di su palabranan den Bijbel. Solamente bo tin cu cumpli locual cu Dios kier pa bo haci, pa rechasa tur e inhusticianan cu ta contra di Dios su leynan y cu ta contra di Dios su palabranan den Bijbel.

Boso nan no sa, cu satanas tambe kier bini bao di un capa pa trece su leynan di inmoralidad, di deshonesto, di fornicacion, di adulterio etc. den pueblo. No sea un persona di dos cara y no sea incredulo, pasobra si bo ta defende Dios su husticia, e pueblo ta mira esey. Pero si bo ta laga Dios un banda y bo ta bini cu tur sorto di inmoralidad y deshonesto den un amienda #7, anto e pueblo ta mira esey tambe. E pueblo cristian kier mira un partido politico cu ta defende Dios su husticia, mas cu tur cos.

Advertorial:

Feliz ganado di Caribbean Stud Poker

ORANJESTAD - The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba un biaha mas ta haci nos bishitanan contento.

Diamars ultimo The Casino a paga un solo ganado cu un suma bunita de $127,294.14 na Caribbean Stud Poker tawata super feliz cu esaki, The Casino ta felicita Sr. cu su bunita premio!



Skirbi pa Omaira Britten :

Opinion Personal

ORANJESTAD - Un Felis mainta Pueblo di Aruba. Prome cu tur cos ban gradici Dios cu nos por a habri nos wowonan awe mainta. Ban ta mas cuidadoso Y respeta otro manera Hesus a siña nos unda den e ley di Dios su mandamento ta poni: Stima bo prohimo manera bo mes. Stop di calumnia otro , ofende otro sin mester enbes di haci ocasion pa Dios guia nos isla pa e proximo eleccion unda bo voto ta importante como unico doño di Aruba pa escoge gobernantenan cu tin di dirigi nos isla poniendo Dios na prome luga.

Ayera mi a scucha e debate cu preguntanan lansa hopi bon y tambe algun bon contesta te momento cu e pregunta clave Si of No a bin dilanti unda a puntra cua partido ta pro matrimonio di mesun sexo. Aki Dios a permiti pa demascara tur esunnan cu a bisa si cu a bende Tata Todopoderoso manera fariseonan pa gana voto y poder.

Esakinan ta yama nan mes Cristian-Democratico? Asina Hesus a wordo crucifica pa hudas pa placa placa placa, poder, poder, poder. Pueblo di Dios boso lo kier vota pa un partido anti cristian. Boso kier mira e furia di Dios manera a sosode cu Sodoma y Gomora? Ami tambe tin 3 yiu hoben y un nieto y mi no ta desea pa nan pasa den e furia di Dios. Habri boso wowonan y mira ken boso kier pa representa boso como doño di Aruba pa un miho futuro cu un meta pone boso como pueblo na prome luga guia pa Dios y su unico yiu Hesus cu a bin na mundo pa salba nos. No keda sin bay vota e ta un derecho di tur ciudadano cu stima nan pais y ta desea di mira nan pais progresa.

Awo ta e oportunidad di tuma boso decision dia 22 di September 2017. Vota pa wordo guia pa Dios o vota pa wordo trapa pa e enemigo cu lo bin pa destrui y mata.? Pensa bon bay na rudia y pidi Dios salba nos isla di wordo castiga.

Cada suplica di e pueblo di Dios lo wordo scucha pasobra e ta un tata fiel. Esunnan cu vota contra Dios mañan no yora malay y culpa Dios pa e castigo ricibi manera E pueblo di Israel a warda 40 aña pa drenta e tera promet'i pa nan mesun culpa desobedeciendo tata celestial.

Mi no ta un fanatico simplemente mi ta un yiu cu ta obedece su tata mescos cu mi a obedece mi tata terenal. Mi ultimo palabra ta : Esun cu tin horea tende y esunnan cu tin wowo mira y si bo tuma un mal decision biba cu e culpa y tur loke bin su tras. Pueblo di dios hobennan lanta riba y scucha bos di boso tata vota consciente no pa material cu lo caba pero pa un miho futuro pa boso yiunan por disfruta di boso bon escogencia. Ban uni den ocasion y pidi dios sigui guia nos pais Aruba. No sea fariseo bay misa tur diadomingo, tuma Santa hostia, cana caminda di cruz tur Bierna santo y por ultimo traiciona bo tata, bo isla Aruba futuro di bo yiunan.

Lesa den bijbel unda Dios a papia bon cla: 1 Corintios 6:18

Accidente na Tanki Leendert a bay for di man







ORANJESTAD - Dialuna marduga na e T-weg pazuid di rotonde na Tanki Leendert a sosode un accidente. Aki ta caminda un Mark x a bay pa lora na su man robes, y un Celica cora a bay pasa e auto y dal contra di esaki.

Amistad di e persona cu na cahuffeur di Celica cora a yega na e sitio y a start un problema. E amigonan a yuda nan amigo bay di e Celica bando na e sitio. Polisnan cu a presenta na e sitio. Aki ta unda cu un testigo cu a mira e auto cora Celica bayendo direccion ariba tur kibra. Polis a papia cu e amigonan debi cu nan a menasa e chauffeur di e Mark x, si nan amigo no presenta na warda nan lo para responsabel.

Chauffeur bou influencia di alcohol a drenta mondi cu auto







ORANJESTAD - Dialuna marduga pabou di Parke Jaburibari riba e caminda di Moko a sosode un accidente. Aki ta chauffeur di un Chevrolet Malibu a perde control tras di stuur y drenta mondi cu e auto.

E impacto tabata uno fuerte unda e chauffeur a resulta herida.

Por poco e auto a sigui bay dilanti bay dal den un cas pero a dal contra di cadushi. Polis a detene e cabayero y el a wordo transporta pa warda di Polis pa un test.





Problema na Socotorowijk relaciona cu Ford horta

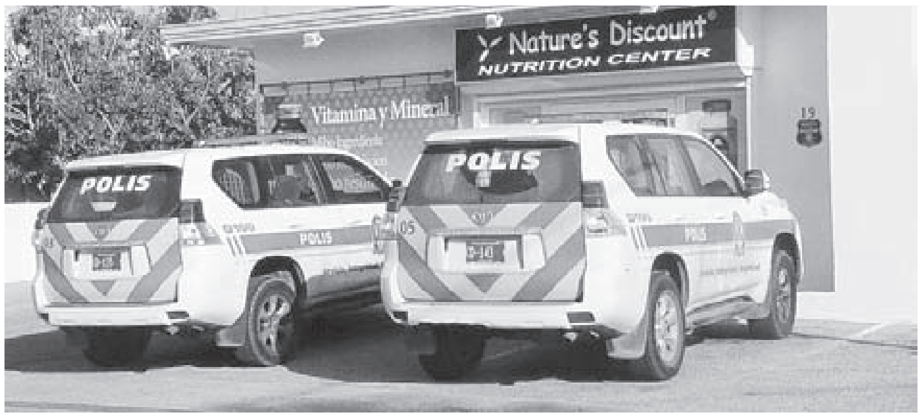
ORANJESTAD - Diadomingo atardi un homber a presenta na un cas na Socotorowijk ora a reconoce su auto horta. Aki a start un discusion fuerte cu casi a bay for di man. E doño di e Mustang no a entrega keho mes di ladronicia y e momento ey el a dicidi di bay entrega keho pa asina polis tuma e Mustang recien gespuit den confiscacion pa investigacion.

ANUNCIO/BLBA/121/17

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:
Nomber di Empresa : "Hakmar General Contractor N.V."
Fecha di Referendum : Diahuebs, 27 di juli 2017
Duracion di referendum : 4:00 pm – 5:00 pm
Lugar : Kantoor Landsbemiddelaar Dr. Henriquezstraat 19
b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)
c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 17 di juli 2017.

Aruba, 30 di maart 2017
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius





Atraco na Nature's Discount

ORANJESTAD - Dialuna algo pasa di 7'or di mainta un dama cu a yega su trabou na Nature's Discount na Seroe Blanco pa habri e luga a wordo atraca. E dama a wordo sorprendi pa dos hende homber di habla Spaño y ambos cu arma di candela den man.

Nan a menas'e y a coba anto den e luga bay cu saconan di placa. E dama tur spanta a yama compania di siguridad y polisnan. Polis a presenta na e sitio pa asina tuma tur informacion. A notifica departamento di atraco team y departamento pa ayudo na victima mirando cu e dama tabata basta spanta.

Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente sin awasero di importancia.
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:09 pm y lo sali mañan mainta 06:23 am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo)
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora lo no bay tin mucho cambio den e clima regional.
Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia riba isla di Aruba.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia na costa noordwest di nos isla.

Sistemanan significante di clima tropical:
Un area di presion abou situa oost- zuidoost.
Di e islanan mas oost di Caribe a sigui desaroya y bira tormenta tropical don. Don Tabata situa 5 pm ora local na 780 km oost zuidoost di Barbados y ta moviendo den Direccion west. Servicio meteorologico di Aruba lo mantene e sistema aki na bista y si ta necesario emiti aviso.

Inspectie Volksgezondheid Aruba a atende presentacion di Officier van Justitie

Bijzondere opsporingsambtenaren tin e tarea pa localisa echonan castigabel



ORANJESTAD – Diahuebs 13 di juli 2017 tur empleado di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) a atende un presentacion duna pa e Officier van Justitie di Aruba, Dorien Kardol, tocante e trabou y derechonan di 'bijzondere opsporingsambtenaren', pues ambtenaar cu a huramenta y tin e tarea pa localisa echonan castigabel riba un tereno specifico. Den e caso di IVA, riba e tereno medico.

IVA ta consisti di entre otro e seccion di Cure and Care cu ta encarga cu siguridad di cuido medico y e seccion di Geneesmiddelen cu ta encarga cu e parti di siguridad di remedi.
E tarea di IVA ta pa percura pa tur dunadonan di cuido mantene e nivel di cuido medico cu tin hancra den ley y pa es motibo e parti di 'opsporing' tambe ta di importancia den e caso cu descubri un caso cu ta contra ley. Ademas, IVA su seccion di Geneesmiddelen ta controla e siguridad di remedi. Esaki ta nifica cu tur remedi na Aruba mester pasa un proceso di control y wordo registra pa e comision di registracion di Geneesmiddelen. Den nan tarea di control, IVA tin e derecho pa controla na momento cu remedinan importa drenta Aruba of pa controla na diferente luga cu ta bende remedi. Pues, e parti di investigacion tambe ta di importancia pa ora, por ehempel, descubri casonan di bendemento di remedi cu no ta permiti.

Durante e presentacion tambe a toca e tema di derechonan di empleadonan cu no ta un 'bijzondere opsporingsambtenaar', pero si tin e funcion di 'toezichthouder'. Esaki ta importante pa motibo cu e derechonan como 'opsporingsambtenaar' y 'toezichthouder' ta diferente ora di haya un echo castigabel. A pone atencion riba entre otro e importancia di un proces-verbaal. Tambe a splica e diferencia entre un proces-verbaal cu por wordo traha door di un 'opsporingsambtenaar' y un rapport traha door di un 'toezichthouder', pues cu un proces-verbaal ta wordo considera como un echo mientras mester dos rapport di un 'toezichthouder' pa e conta como un echo. Ademas a enfoca riba e medidanan cu por wordo tuma pa un 'opsporingsambtenaar' ora di persigui un echo castigabel (p.e. duna multa) y kico e derechonan ta di e acusado.

E presentacion aki di e Officier van Justitie tabata importante pa IVA pa asina tur empleado ta na altura di nan derecho y tareanan pa asina nan por eherce nan trabou mas eficiente y mas miho cu ta posibel.

Rotaract Club of Aruba a instala Directiva nobo y ta preparando pa nan prome proyecto "Back to School"



ORANJESTAD – Diaranson 5 di juli 2017 ultimo a tuma lugar e instalacion di e Directiva nobo di Rotaract Club of Aruba. E evento a tuma lugar na Alhambra Ballroom bou di guia di e maestronan di ceremonia Shelby Maduro y Andreina Ponson. Ambos ta miembro dinamico di Rotaract.

Rotaract Club of Aruba a scoge e tema " Make a difference, leave your mark"cu ta fit cu e tema di e Districto 7030, cu Rotaract Club of Aruba hunto cu Rotary Club of Aruba ta forma parti di dje desde 1 januari 2017. Alabes e tema aki ta fit hunto cu e tema di Rotary International 2017-2018 "Rotary: Making a difference" cu ta loke Rotaract Club of Aruba ta kere firme aden.

E anochi a cuminsa cu un anuncio special, unda Rotaractor Myrienne Figaroa a wordo presenta na e club como "Assistant District Rotaract Representative" pa islanan ABC. Esaki kiermen cu Myrienne lo ta responsabel pa mantene e contacto entre Districto 7030 di Rotaract 2017 - 2018, esaki taaencera pa informa Districto 7030 riba tur desaroyo entrante proyecto nan di Rotaract Club of Aruba y Curaçao.

E ta sigur un honor pa Rotaract Club of Aruba tin e rol aki den cas pa e aña 2017 -2018.

Despues a sigui cu entrega di reconocimento special na seis miembro di Rotaract Club of Aruba, ta trata aki di Emy Kelly, Stephanie Boekhouwer, Diantha Boekhouwer, Jonathan Looman, Zyndra de Jongh y Shelby Maduro pa nan "outstanding performance" como miembro durante aña 2016 – 2017.Alabesa sigui cu e reconocimento pa "Project of the Year".Manera custumber, e miembronan a vota pa e proyecto di aña entre tur e proyectonan cu a wordo realisa.

E proyecto di aña a resulta di ta "Un P'ami, Un P'e", unda Rotaract a colecta productonan di "arts & crafts" na Dyon Center y ademas, a logra di traha estrechamente cu e industria hotelero pa ricibi donacion di paña di cama, serbete y washandjes pa nos grandinan di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (S.A.B.A). E lidernan di e proyecto Katinka van der Putten y Diantha Boekhouwer a ricibi un bunita reconocimento.

Continua riba Pagina 16





Continuacion di Pagina 15

Rotaract Club of Aruba a instala Directiva nobo

Despues di esaki, Presidente Saliente Kareline van der Linden a duna un resumen di e proyectonan y actividadnan realisa den aña 2016-2017.

E aña tabata hopi exitoso na unda cu Rotaract a logra crea mas presencia internacional y den Districto 7030 por medio di diferente presentacion di Rotaract Club of Arubaacerca otro Rotaract clubs mundialmente y intercambio cultural.

Riba nivel local Rotaract a ehecuta diferenteproyecto nan "hands-on", tur cu un diferente enfoke manera yuda otro organisacion nan colecta donacion den comunidad, duna apoyo y sosten na atleta nan, reparti "food buckets" bou esun nan mas ignora den nos comunidad, conta storia na nos mucha nan di Casa Cuna y sostene e examen klas di Filomena College por medio di diferente encuentro cu nan cu e meta pa duna tips entrante examen, cu por cierto tabata un exito total.

Sin lubida Rotaract su proyecto nan anual manera Back to School, Pasa Pret cu Rotaract, YouInc. y Un P'ami, Un P'e cu sigur a bolle crece y mas importante aihaci un impacto den nos comunidad.

Kareline a sigui naigradici Rotary Club of Aruba pa nan sosten y tambe na elogia tur miembro di Rotaract pa nan bunita trabao e aña aki, nan dedicacion na nos comunidad y nan entusiasmo, manera Kareline a trece dilanti "May you all continue to realize how special you are, certainly as individuals, but above all as Rotaractors.

It takes special people to become a Rotaractor, and you all, are very special Rotaractors". Rotaract ta duna su miembronan e oportunidad pa desaroya nan habilidadnan di liderazgo. Esaki ta loke cu Kareline sigur a mira den e miembronan.

Kareline a sigui na duna danki na tur esnan cu a aporta na e proyectonan di e aña y tambe un danki special na e Directiva saliente cual ta Vice-President Ghislaine Gomes, Tesorero Ben Maduro, Secretaria Katinka van der Putten, y Director of Club Development & Recruitment. Stephanie Boekhouwer.
E anochi a continua cu e instalacion di e Directiva nobo pa e aña 2017- 2018, cuminsando cu e "pinning" di e Presidente pa e aña venidero 2017-2018, Ben Maduro. Despues Ben a sigui pa e "pinning" di e directiva pa aña 2017 - 2018 .

A wordo instala como Vice-President Ryon Dijkhoff, Tesorero Emy Kelly, Secretaria Katinka van der Putten, Director of Club Development & Recruitment Licenne Boekhoudt y Presidente Saliente Kareline van der Linden.

E Presidente nobo Ben Maduro, a duna un relato, cu enfoke cu e miembronan di Rotaract Club of Aruba tin calidadnan unico, cual ta entre otro, nan manera di ehecuta proyecto nan cu gran enfoke pa "touch hearts and change a life" manera demostra den aña 2016 – 2017.

Ben a sigui pa menciona cu den e aña 2017 – 2018 Rotaract Club of Aruba lo tin e meta pa "touch a heart and change a life" por medio di pone enfoke riba e calidad di proyecto nan y percura pa sigui cu e desaroyo di miembro nan, no solamente riba nivel personal of profesional, pero tambe riba nivel emocional cual tambe ta un punto importante pa e aña aki.

Finalmente,engrandeceamiembresia tambe ta un punto di prioridad pa e aña venidero.

Pa Ben e aña 2017 – 2018 taibay ta uno unda Rotaract Club of Aruba ta pone gran enfoke riba calidad y gran toke personal, y ta "challenge" tur miembro di Rotaract paihaci un contribucion na comunidad cu ta "touch a heart".

Alabes, Ben a elabora ariba e obhetivonan pa e aña 2017-2018, cual ta entre otro ehecuta proyectonan anual cu un toke personal pa nos comunidad. Ben a sigi trece dilanti cu esaki lo ta conta pa miembronan tambe por medio di desaroyo personal, profesional y fellowship meetings.



Engrandece visibilidad di Rotaract Club of Aruba den e Districto nobo 7030 y alabes cumpli cu e rekisito nan nobo pa cu e Districto. Continua cu e bon relacion cu Rotary Club of Aruba y Interact Club of Aruba tambe ta un di e punto nan cu Ben a trece pa dilanti.

Pa e aña venidero Ben a pone como meta principal pa Rotaract Club of Aruba "Touch a Heart and Change a Life" di tur cu e club topa cu ne, pa asina na fin di e aña 2017-2018 tur Rotaractor por bisa denzbos halto cu nan ta orguyoso pa ta un Rotaractor.

E miembronan di Rotaract Club of Aruba no a sinta keto, y a cuminsa prepara pa nan proximo proyecto "Back to School".
Rotaract lo ta colectando productonan di scol na Dyon Centerdia 22 y 29 di juli y 5 di augustus di 'or AM pa 'or PM, pa yuda muchanan di menos recurso cuminsa un aña escolar exitoso.

Nos ta invita comunidad di Aruba pa aporta na e bunita proyecto aki.
Bishita nos Facebook page: Rotaract Club of Aruba pa mas informacion tocante nos proyectonan of e-mail nos na rotaractclubaruba@gmail.com.
Rotaract Club of Aruba kier a gradici Rotary Club of Aruba y tur otro persona cu a forma parti di e atardi di instalacion aki, y ta desea e directiva nobo hopi exito.-



"Experience San Nicolas" - Summer Edition

SAN NICOLAS – Diadomingo 9 di juli tur hende a gosa di Experience San Nicolas(ESN) un bes mas. Caranan contento y orguyoso cu nan obra traha na man. E biaha aki ESN a incorpora arte expresivo den e programa y esaki a resulta un exito.

Museum of Industry y Community Museum a keda bon bishita ariba e dia aki. Bishitante nan a keda encanta cu e museo y e informacion ricibi den e tour. Alabes kier felicita e ganadonan di nos rifa Nadine Krosendijk cu por disfruta di un Bike tour di Summer Bike Vibes y pabien na Ginelly Quandt cu por disfruta di un Discover Scuba Diving for two serka Jads Dive Center Aruba.
Espacio azul a ofrece un bes mas un experiencia relahante y inolvidabel diadomingo mainta unda e parkeerplaats di Museum of Industry a transforma su mes den workshop area yena cu creatividad. A deleita un grupo diverso di grandi y chikito den e workshop di pinta bo mesun pochi y planta un aloe. Espacio kier gradici Natalia Koolman cu a sa di guia e grupo diverso cu hopi pasenshi. Danki na Aruba Aloe Factory pa tur e mata nan di aloe cu awe tin un luga den un hogar feliz na Aruba.
Participantenan di e workshop gratis den Cosecha su Creative Center, unda por a traha un bird's nest, a traha piesanan unico y colorido. Un a inspira otro y asina cada piesa traha cu material recicla a wordo crea. Den Cosecha su tienda, e bishitantenan di Experience San Nicolas a haya informacion y ayudo pa cu compra di artesania cu Cello di Departamento di Cultura. Pa cu e rifa di dia, e ganado ta wordo nombra riba facebook di Cosecha. Danki cada un cu a haci e Experience San Nicolas Summer edition uno inolvidabel.
Leonardo Philips a tene su prome workshop di poesia titula: Express from within/ Expresa for di paden. El a wordo teni na Cosecha San Nicolas pa e pueblo di Aruba. E energia y participacion cu a ricibi di e participantenan tawata un sentimento tremendo y bunita cu te awe e no por splica ainda. Nan tawata yen di bida, cla pa siña, cla pa pensa y cla pa expresa. Door di e workshop ki Leonardo a ripara cu e peticion pa poesia ta grandi. Hende kier siña mas y experiencia e mundo di poesia mas tambe. Y p'esey lo tin un di dos parti di un workshop asina sigur. Leonardo ta kere sinceramente cu tur mente di tur edad lo mester sikiera purba e Arte di poesia un biaha den nan bida.
Sankofa Pop-Up Event a tuma lugar dilanti Nicolaas Store y tambe a keda bon bishita den tur dos presentacion. Un obra sumamente bon presenta. E actornan a sinti nan welcome y a pasa un rato ameno e diadomingo aki. Black Star Line Bridge Foundation ta agradecido na e interes di e publico pa cu nos historia y por keda pendiente pa mas iniciativanan asina aki.
ESN kier gradici tur otro venues nan cu ta haci ESN posibel. O'neil Caribbena Kitchen, Joy's Restaurant, EL Gallo Rojo, WEMA, Alankar, JM Enterprises, La Aruba, Aruba Store y Jads Dive Center and Rum Reef Bar & Grill.
Sigui Experience San Nicolas su Facebook y keda up to date cu tur locual ta sosode pa riba di brug. E siguiente edicion di ESN ta diadomingo 13 di augustus 2017 cu tema di Back to School.













Little League team Aruba ta sub campeon di Serie di Caribe 2017

ORANJESTAD – E team di Aruba den Little League Baseball a regresa ayera despues cu nan a sali na di dos luga den e Serie di Caribe cu a tuma luga na Antigua.

Nan a yega final pero a perde contra Republica Dominicana cu 4-8.

E seleccion a keda eligi como e ekipo mas disciplina di e competencia, segun e fuente 297 Sports.











Resultadonan di Baseball Clasico 40+

ORANJESTAD - Baseball Clasico a continua diasabra ora cu Unforgettables ta gana di Marlboro Classics cu score di 9-5.

Esaki ta informacion for di un relato di e organisacion.

Unforgettables ta rally pa 7 careda den bom di dos inning cu 5 hit di cual entre nan doblete di 2 careda di Charles Danker pa tuma bentaha comodo di 8-2 y ta agrega un mas den bom di 3 pa finalisa 9 careda. Marlboro ta corta bentaha pero ta keda cortico y score final 9-5 pa Unforgettables. Miho bateadornan pa Unforgettables tabata Charles Danker 3-2, Gregory Paulina 2-1, Ryan Richardso y Jose Richardson di 3-1 cada uno.

Pa Marlboro Classics Piere Richardson ta hot cu e bate di 2-2 y Rudolf Angela y Byron Boekhoudt di 2-1 cada uno.

Pitcher ganado a resulta Ferdinand Flanders y perdedo tabata Mario Kwidama.

Box score	R	H	E
Marlboro Classics	5	4	2
Unforgettables	9	8	1

Despues Brazil Lucor ta gana di Salo Park cu score grandi di 13-0 .

Mihor bateadornan pa Brazil Lucor tabata Gregory Alias di 4-4 , Victor Vrolijk di 2-2 y Rolando Vries di 1-1. Y Patrick van Heiningen 4-2.

Pa Salo Park tabata Pedro Kransen 2-2 , Rendy Curiel y Sidney Boekhoudt 2-1 cada uno.

Pitcher ganado tabata Michael Rasmijn y Roque Wester a perde.

Box score	R	H	E
Brazil Lucor	13	11	1
Salo Park	0	4	2

Campeonato ta continua diasabra 12 y diadomingo 13 di augustus na Joe La Veist Ballpark pa motibo di vakantie.

Standing te cu break.

1.Marlboro Classics	7 gana	2 perdi
2.Brazil Dental Care/ Lucor	8 gana	3 perdi
3.Sanicolaas Unforgettables	6 gana	5 perdi
4.Ecotech Leftovers	4 gana	3 perdi
5.Spuiters	4 gana	3 perdi
6.Atco/ Richmond	3 gana	5 perdi
7.Salo Park Destroyers	3 gana	7 perdi
8.Surprise Bombers	1 gana	8 perdi

Gran final , Campeon di Aruba di Mens Erger Je Niet “LIVE”, 22 di juli den Centro di Bario Brazil





BRAZIL – E gruponan cu ta bay pa e gran final ta conoci. Un danki inmenso ta bay na maduro container services. Resultado di dia 14 Juli den POOL B. 1.AH Waw,

2 Dice Masters y ganadonan di dos wega tabata : 1.No Regrets y 2.Chill Swa.

Dia 15 juli den POOL A. 1.Hat Masters, 2.Hakuna Matata y e di dos wega 1.Hey Dushi Yiu, 2.Sin Miedo.

Dia 21 juli ta hunga den POOL B: Bongos, Xclusive Vip Crew, Fusion Girls y Dushi Yiu.

Di dos wega, Ah Waw, Dice Masters, No Regrets y Chill Swa.

E ganadonan di POOL B ta bay final dia 22 Juli pa 8:00pm pa campeon di POOL B.

Campeon di Aruba

Despues ta sigui Pool A. pa campeon di Aruba: pa 10pm ta hunga Hat Masters, Hakuna Matata, Hey Dushi Yiu y Sin Miedo pa campeon indiscutibel, di POOL A. Invicto di Aruba. Un danki inmenso ta bay na Maduro Container Services.









Atencion

Ta invita tur e 64 grupo cu a participa den e campeonato 2017 hunto cu nan fanaticada pa: despues di tur e tiramento di “DOW” , pa un AFTER PARTY. Musica ta di e famoso Dj di CBB y The Caribbean Band. Entrada ta un smile, pero mester ta uno masha grandi “Si”. No ta cos di perde.







Atleta elite di BMX, Zaithyel Soekandar lo atende un 4 day high perfomance clinic di Jason Carnes Berm Academy na Tampa, Florida

ORANJESTAD – Como preparacion pa e 2017 UCI BMX World Championships na Rock Hill, South Carolina, e atleta elite den e deporte di BMX, Zaithyel Soekandar lo entrena pa un siman largo bou guia profesional na un di e academianan mas renombra na mundo den BMX, esta Jason Carnes Berm Academy cu tin na base na Tampa, Florida.Durante 4 dia e atleta Soekandar lo atende e campo di entrenamento aki pa asina prepara su mes mas miho cu ta posibel pa e campeonato mundial di BMX un siman despues na South Carolina.

E atleta lo haya e guia profesional necesario den e partinan tecnico, tactico y psicologico. E atleta Zaithyel Soekandar ta un di Aruba su miho atletanan di BMX y a pesar di su edad hoben ya caba e la representa Aruba den varios campeonatonan



internacional di taya manera e Campeonato mundial di UCI, e Weganan Centro Americano y Del Caribe como tambe e Weganan Panamericano sin conta tur e otro campeonatonan bishita den nos region y continente. Su logronan na nivel nacional y internacional sin duda ta impresionante, ya cu Aruba ta conoci den e top mundial di BMX.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio a yuda subsidia e biaha di e atleta Zaithyel Soekandar pa e atende e campo di entrenamento na Tampa, Florida.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Cu ayudo di Lotto

Little League Softball a sali cu delegacion femenino pa Guayama, Puerto Rico

ORANJESTAD – Diadomingo e seleccion femenino di softball Little League a sali pa Guayama, Puerto Rico unda nan lo representa Aruba den un torneo internacional cu mas pais den nos region participando. E torneo ta uno Latino Americano y nos seleccion di softball femenino lo mester bataya contra e miho paisnan di nos region pa e titulo maximo den softball femenino.



E seleccion ta consisti di e hungadonan Nikkaela Jacobs C, Ashia Kingsale I/P, Rachella Sewdajal I,Xiorcaniyx Vargas Jimenez C, Shatienne Kock P,Zjaika Kock P, Anchell Statie P,Ilajay Tromp I, Zoe Emer O,Elianne Tromp P,Yolaisha Ridderstap O,Keyla Cham O,Yee MeiCheong P, Sanella Krosendijk P.

E seleccion tin varios luna ta prepara pa e torneo aki y ta premira cu lo duna un bon resultado. Pa e deportenan colectivo e ta importante pa durante torneonan internacional midi nan mes cu lo demas den nos region. Ya pa varios aña e seleccion di softball femenino ta participa na e torneo Latino Americano. Esaki ta pone tambe cu cada bes e seleccionnan ta bay mas miho prepara pa e competencia internacional.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biaha di nos softballistanan femenino pa e Little League Softball na Guayama, Puerto Rico.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Seleccion hubenil di tennis di mesa lo competi den e 59th Caribbean Senior Table Tennis Championship na Havana, Cuba

ORANJESTAD – Diadomingo mainta e seleccion hubenil masculino den e deporte di pingpong a sali pa Cuba unda nan lo competi den e di 59 edicion di e campeonato senior di Caribe. E dianan di e campeonato lo ta di 18 pa 23 di juli unda nos hungadonan lo midi forsa contra e mihonan den The Sports City Coliseum caminda e weganan lo ser hunga.



Mester bisa cu un total di 13 pais a confirma nan participacion na e campeonato aki. Nos seleccion lo bataya contra di e propio Cuba, Republica Dominicana, Puerto Rico, Babardos, Jamaica, St Lucia, Martinique Trinidad and Tobago, Guyana Frances, Guyana, St Kitts and Nevis. E atletanan cu lo representa Aruba ta Ching Ho Chung, Johnathan Paredes, Jean Claude Hoek y Jean Pierre Helmeyer mientras e coach lo ta Rudy Ragga. Mas cu claro e campeonato aki lo sirbi como un preparacion pa e di dos edicion di e Weganan Sur Americano Hubenil cu lo tuma luga den luna di september na Santiago de Chile.

E deporte di tennis di mesa a conoce un bon desaroyo y ta mira un adelanto den tur nan atletanan hubenil. Algun luna atras Chingho Chung ta logra un di dos luga den e Caribbean Table Tennis Championship na Georgetown, Guyana. Den e categoria U15, Chingho Chung a caba como e number dos den henter Caribe,cual sin duda ta un prestacion di kita sombre. Asina nos por mira cu e federacion di tennis di mesa ta trahando duro na e progreso di nan atletanan.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biaha di e delegacion di tennis di mesa pa e 59th Caribbean Senior Table Tennis Championship na Havana, Cuba.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Evelyn Wever-Croes(MEP):

"Baha debe nacional di Aruba sin medida"



ORANJESTAD - Siman pasa a tuma luga un debate interesante di lidernan politico den Cas di Cultura. Esun cu a briya cu su ausencia tabata Mike Eman lider di partido AVP. Tabata un lastima cu Mike Eman ta falta respet na votadonan di Aruba en general, y e millennials en special. Pero sinceramente tur hende por a spera esey, pasobra Mike Eman ya no ta fuerte mas manera antes, y no por cu presion.

E prome tema den e debate tabata e tema di financia publico, y eynan por a nota mesora cu sra. Evelyn Wever-Croes tabata e miho prepara y cu e vision di MEP ta esun mas realistico. Lider di MEP no a beat around the bush manera e demas lidernan pero a bisa mesora ta con lo baha e debe nacional di Aruba cu plannan concreto y realistico.

Debe nacional GDP
Aruba tin un debe grandi, un MEGA DEBE, di 87% di GDP. Na 2009 esaki tabata 49%. Esey kiermen cu di cada florin 87 cen ta bay na paga debe. Esaki ta algo hopi serio y iresponsabel. Anto esaki ta sin conta e PPP nan, pasobra e ora e debe lo ta riba 100%!

Berdad tur hende mester haci debe pa logra algo, esey no ta e problema. E problema ta cu e debe ta asina halto cu e ta strangula henter gobernacion y nos economia. Ningun hende por hipoteca su cas, na un debe di riba 100% di su entrada!

CAFT a bisa cu lo tarda 27 aña prome cu nos yega bek e nivel di 2009, sin ayudo di Hulanda. Pa colmo segun CAFT, di tur esaki ta 1% SO a wordo inverti den inversion, pues cu bo por wak unda bo placa ta bay, e demas 99% a bay na gastonan di ministernan, y den saco di amigonan. Tur loke bo ta "wak", green corridor, Watty Vos Blvd, MFA, nos NO a paga ainda, kiermen eynan bo placa no a bay ainda.

Den ultimo 8 añanan nos a conoce un record di medida y belasting nobo, hasta e BBO cu supuestamente lo a wordo elimina, a bira mas halto.

Y a pesar di tur e medidanan aki, toch e debe a redobla y sin cu abo a sinti mehoransa. Abo ta biba miho cu 8 aña pasa? Talbes un grupito ta contesta SI, pero e gran mayoria di hende ta contesta NO.

"E debe aki tin nos economia strangula. P'esey nos mester percura pa baha e debe. Con?
1. Baha gasto, cuminsando di ariba prome, pues cerca e ministernan prome: nos lo baha cantidad di minister di 9 pa 7, baha gastonan di fiestamento, biahamento, propaganda y abogado etc. di e ministernan, y esaki so caba ta duna un rebaho di gasto entre 60 y cu 70 miyon florin.
2. Un otro forma pa baha gasto ta pa haci tur esfuerso pa haya e fiansa traves di Hulanda cu interes mucho mas abou, algo cu awor Hulanda no kier duna sr. Eman, pasobra e no a maneha nos financia na forma serio ni responsabel. Aruba ta pagando 220 miyon florin na interes awor cu nos por scapa si nos haya e fiansa aki.
3. Fiha prioridadnan diferente, pone prioridad na e ser humano y no na gastonan di luho of di propaganda
4. Entradanan: cobra belasting manera mester ta y na un forma mas husto, y cambia di belastingnan directo pa indirecto. Awor bo ta haya e situacion cu un minister ta duna su mes un kwijtschelding di 68 mil na belasting, siendo cu tur siman na nos Cede di MEP, mi ta haya cantidad di pensionado cu ta hayando cobransanan hopi halto.
5. Desaroyo economico cu ta trece mas placa di belasting.

Nos mester atende financia publico cu man duro y na forma responsabel, pa realmente tin un pais sostenibel, y no pasa e MEGA DEBE riba nos futuro generacionnan" sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Rene Herdé(AVP):

"Bay bek nunca mas!"



ORANJESTAD - Kico ta e forsa mas grandi di Aruba? Hopi hende lo bisa nos playa y lamanan bunita. Otro lo bisa cu ta nos hendenan. Algun lo bisa e echo cu nos ta papia cuatro idioma. En realidad tur e factornan aki y otronan ta haci nos un pais special, diferente, unico. Un pais cu a pesar di su tamaño chikito y sin fuentenan di rikesa tradicional manera oro, petroli o agricultura, a crece y desaroya hopi mas cu hopi hende den pasado y presente a spera.

A pesar di e limitacionnan di tamaño y recurso di nos isla, nos ta un di e paisnan cu mas ta atrae atencion positivo, interes, curiosidad, inversion y hende. Segun mi e esencia di nos forsa y splicacion di nos desaroyo, ta nos habilidad di innova. Nos no tin miedo di cambio. Nos ta haci cambio den tur area si e ta na interes di nos pais y nos hendenan. Nos a y ta deshaci di formanan di traha y haci cos, ora nos ripara cu e no ta duna nos e resultado cu nos kier. Nos ta cambia cos ora nos descubri of inventa uno cu ta duna mas y miho beneficio pa nos pais y tur nos hendenan.

Cambio
Ta asina nos a deshaci di e sistema bieu di cuido medico. Nos tabata tin uno cu un parti di trahadonan den sector priva y empleadonan publico so tabata tin cuido medico sigura. Resto di pueblo mester a pidi un fabor politico pa haya cuido di nan salud. Nos a cambi'e pa uno cu tur hende tin e mes un cuido. Ta asina nos a deshaci di e sistema bieu di duna beca na 40 hoben via decisionnan politico partidista, pa un sistema di fiansa pa estudio. Na luga di e 40 studiante so pa aña, for di 1986 tur aña mas cu 250 studiante ta bay studia den exterior y otro 500 ta sigui studia aki na Aruba mes. Nos a kita e privilegio di politiconan pa baha cu pensioen na 45 aña y regla den ley cu nan ta baha cu pensioen na e mes un edad cu resto di Pueblo. Nos a innova nos turismo ora e refineria a cera y crea henter un industria cu miles di cupo di trabou, cu no tabata tin prome. Nos a kibra cu e concepto politico bieu di haci fabornan politico y regla cosnan pa famia y amigonan so ("friends and family"). Trato igual. Ley pa un, ley pa tur ta loke ta conta awor! A kibra cu e pensamento bieu cu si bo ta pober ta bo mes mester yuda bo mes of depende di bondad di otro. A reemplasa esaki pa e pensamento cu hunto den e pais aki nos ta wak pa otro y cuida otro. P'esey esunnan cu entrada mas abou, mamanan soltera y yiunan di famianan cu poco entrada ta haya atencion structural awor. P'esey nos no por comprende cu ainda tin partido politico cu kier hiba nos pais bek pa e tempo di pasado yen di desigualdad y division. Anto nan ta bis'e "sin miedo"!

Nunca mas
Nunca mas nos kier bay bek na e tempo cu den conseho di partido MEP nan ta dicidi ta ken su yiu ta haya beca pa bay studia. AVP a introduci e sistema di fiansa pa estudio pa tur hoben cu por y kier, por bay studia e profesion cu e ta desea. Nunca mas nos kier bay bek na e situacion cu un ciudadano tin cu bay cerca un politico pa haya un carchi como fabor politico pa haya cuido di su salud. AVP a introduci e AZV pa sigura tur hende e mes un derecho pa cuido di su salud. Nunca mas nos kier bay bek pa e situacion cu ta "famia y amigonan" ta haya tur posicion y contract den gobierno. Tur hende mester keda cu e mes un derecho y oportunidad manera ta e caso awor. Nunca mas nos kier bay bek na e situacion di desempleo manera tempo cu e refineria a cera. Ampliacion y profesionalisacion di turismo, creacion di sectornan di economia rond di energia renovabel y uzo di tecnologia avansa den enseñansa, den agricultura y den crea servicionan nobo, ta e rumbo cu nos a scoge y cu ta duna resultado den otro paisnan y na Aruba. Nunca mas nos kier bay bek na e situacion cu ta ridiculisa institucionnan di nos pais djis pasobra no gusta nan opinion. Nunca mas nos kier bay bek na e situacion cu ta core hende cu a scoge Aruba como nan pais, djis pasobra nan a pidi trato husto. E miedo pa cambio y innovacion cu MEP ta bolbe hinca den hende, e division den pueblo cu MEP ta bolbe sembra, lo hiba nos bek pa un tempo y un pais, cu un mayoria grandi di pueblo no kier mas. Specialmente hobennan ta bisa nunca mas! AVP a y lo sigui busca formanan di renoba nos pais, den enseñansa y economia, den financia y organisacion di gobierno, den cultura y arte, den cuido medico y cuido di nos naturalesa.
AVP lo sigui renoba pa nos pais ta e miho luga pa biba pa nos tur!

Benny Nisbet (PPA):

' PPA ta boga pa crea un 'Education Village y un Education Free Zone' development'

ORANJESTAD - Gobierno di AVP wowo cera pa otro idea cu ta biba den nos sociedad a caba di firma un acuerdo cu A.I.B pa bende x JFK scol cu e meta cu AIB lo drech'e y 'huur' e bek na gobierno unda e departamentonan di Enseñansa lo wordo ubica.

PPA kier inicia pa bisa cu PPA ta un partido cu tin den nos programa cu 'Enseñansa ta Prioridad no UNO(1)! Sin embargo PPA den e caso specifico aki mester tene cuenta cu 'siguridad' di nos pueblo di Aruba tambe cu ta bao di presion enorme pa motibo di e cantidad di crimen cu ta tumando riba nos Isla. Pa e motibo serio di mehora 'Siguridad' y eleva e lucha contra criminalidad riba nos Isla PPA no por sostene e maneho di gobierno aki pero ta boga pa x JFK wordo destina como e proximo 'Warda di Polis pa Oranjestad y Dakota !Y esaki ta un parti esencial di nos Masterplan pa eleva Siguridad riba nos Isla.

PPA ta basa nos posicion riba e siguiente argumento:

1. E sitio di JFK scol ta un sitio strategico for di unda Cuerpo di Polis por sali "uitrukmogelijkheden' den tur direccion. Via stadionweg y Vondollaan pa Dakota/Tarabana, Via Vondellaan, LG Smith Boulevard , Lacle Boulevard pa Oranjestad y p/m di LGSmith Boulevard pa Aeropuerto y otro districto di Aruba pa duna asistencia.

2. E sitio di JFK scol ta bisiña di nos Ontvanger der Belastingen y otro edificio di gobierno y priva. Imagina bo nos Ontvanger der Belastingen ta un par di cien meter for di lama. Si cualkier grupo di criminal hink'e den nan cabes pa ataca Ontvanger e daño lo ta inmenso. Cu Warda di polis pa Oranjestad y Dakota situa como bisiña ningun grupo lo purba e Aventura ey facilmente.

3. E sitio JFK scol ta net dilanti e desaroyo nobo dilanti di x Talk of the Town/Strand presencia di polis riba un distancia cortico lo contribui na mantene paz y trankilidad.

4. E sitio JFK scol ta situa na e skina di e ruta mas importante di nos fiesta nacional esta Vondellaan y LGSmith Boulevard strategicamente pa mantene orden for di e sitio strategico aki!

Awor PPA hamas lo desea cambio sin presenta un solucion miho pa enseñansa en general !!
Un Education Village !!

PPA ta propone e siguiente vision y idea como solucion pa e sitio for di unda Enseñansa lo por funciona eficientemente den futuro. PPA ta visualisa esaki como pa 'nort' di e rotonde na Cumana cu awor ta bao di construccion lo por bira e sitio pa un desaroyo nobo cu PPA ta yama 'Education Village y un Education Free Zone'.

PPA ta propone cu como gobierno of den parlamento PPA lo contribui na lo siguiente:

1. Funda un compania cu lo ta 100% di gobierno/pueblo !

2. Pasa un pida tereno grandisimo pa e compania den propiedad PPA ta pensando den algun veld di futbol!



3. Esaki lo sirbi como 'colateral' pa e compania Anja fondo presta cerca Banco y Instituto financiero.

4. E compania aki lo construi edificio den e asina yama Education Village segun deseo y acuerdo cu p.e. Ministerio di Enseñansa, Inspeccion di Enseñansa, Departamento di Enseñansa etc. E compania lo por yega na acuerdo cu p.e. nos Universidad di Aruba contal e deseo ta existi di nan banda tambe. Tambe edificio destina pa fundacionnan di Enseñansa cu desea esaki.

5. E huur cu actualmente gobierno ta paga pa Departamento di Enseñansa y su otro instancia y cu ya caba ta den presupuesto di pais Aruba lo por sirbi como entrada di e compania pa paga Banco y Instituto financiero bek.

6. Despues di a cumpli cu necesidad di departamento di gobierno e compania Education Village & Real Estate por tira bista riba compania priva cu ta ofrece servicio riba tereno cu tin un link comercial cu e mundo di Enseñansa y Educacion y por construi edificio cu nan por 'huur' etc.

E vision aki di PPA ta un contesta positivo pa cu necesidad di Departamentonan di Enseñansa, lo crea trabao pa nos Mercado local y lo tin un 'spin-off effect' positivo riba nos Economia en general.

Un Free Zone di proyecto di enseñansa !!
Na mes momento PPA ta boga pa regla un pida tereno amplio cu lo wordo destina como Education Free Zone y lo wordo destina pa proyectonan local y Internacional cu tin deseo di funciona den e Free-Zone bao di un remigen di cierto beneficio fiscal !

Pa Aruba e ta nifica inversion di exterior ! Desaroyo y presencia di un 'knowledge Center' y un 'spin-off' economico positivo pa desaroyo di nos pais.

E parti positivo di dje ta cu e ta inicia SIN mucho inversion di parti di gobierno di Aruba.. esta e inversion ta minimal esta fundacion di e Education Village y Real estate company. Dilanti di notario. Esta pasa e tereno destina pa e Education Village & Real Estate development' y un suma inicial pa paga gasto. Y determina con lo 'split' e funcionamento como e Education Village como parti normal di Aruba y como lo funciona como e instancia cu ta funciona y dirigi e Education Free Zone Development. PPA no ta exclui cu kisas esaki lo por nifica necesidad pa 2 diferente instancia pero inicialmente PPA ta propone pa analisa si tin un structura cu e principionan di 'good governance' lo por funciona pa ambos idea cual lo nifica menos gasto administrativo etc. !! Pero esaki lo por wordo discuti den futuro.

Importante pa PPA ta cu como e partido Visionario di Aruba y cu un experiencia amplio PPA ta duna:

A. un contesta positivo riba e discusion nacional pakico un JFK scol lo mester bay como e proximo warda di polis na Oranjestad y Dakota y

B. Na mes momento duna nos vision con nos lo por acomoda e departamentonan di Enseñansa y

C. Mas ainda crea un desaroyo cu lo tin un impacto economico grandi pa nos sociedad.

No ta por nada cu PPA su titulo di nos programa pa eleccion ta Aruba pa e proximo nivel.

Parlamentario Marlon Sneek

Ta reta lider di MEP pa mustra den cuenta anual di SVB unda a ranca 61 miyon di e fondo

ORANJESTAD –Siman pasa lider di MEP, Evelyne Wever Croes den un declaracion duna den un conferencia di prensa, a informa cu Gobierno di AVP lo a coy e suma di 61 miyon for di caha di SvB. Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr. Marlon Sneek, a reta e lider di MEP pa e bin dilanti cu echonan concreto y mustra pueblo di Aruba, na cual momento Gobierno a haya placa for di SvB.

"Pa un lider politico cu ta pretende di bira lider di nos pais, ta presta su mes pa conta storianan sin base di berdad, ora cu e bin dilanti y bisa cu Prome Minister Mike Eman a confirma cu fondo di SvB ta stabiel, pero cu na mes momento a saca un suma di 61 miyon for di e fondo aki.
E declaracion aki di Evelyne ta graba y tur hende por scucha esaki y ora cu el a ser haci e pregunta pa splica esaki, e lider di MEP ta ripiti cu Gobierno a 'ranca' 61 miyon for di e fondo di SvB, algo cu ta totalmente for di sla y cu ta un gañamento sin fin.

Mi ta reta e lider di MEP a bin dilanti y splica pueblo riba kico su declaracion ta basa y presenta pruebanan concreto cu esaki a tuma luga, pero aki nos tin cu bisa cu e lo no haci esaki ya cu e lider di MEP ta un gañado patologico.

Nos ta pidi e lider di MEP y tur ciudadano pa tuma e cuentanan anual di SvB cu ta disponibel pa tur hende lesa, y analisa tur loke tin para eyden pa mira for di unda Evelyne ta saca e mentira aki, ya cu den e cuenta anual di SvB esaki no ta para un caminda.
Nos ta spera cu e lider di MEP bin dilanti y duna claridad di con e ta bisa cosnan cu no ta berdad y pa e bin SvB caminda nos di AVP sigur lo compaña su persona pa drenta paden un busca e berdad real di e asunto aki.

Ta di spera cu e lo duna acto di presencia na oficina di SvB pa tur hende bolbe ripara c'un biaha mas su persona como lider di MEP, ta trece mentira padilanti mal informando pueblo di Aruba.
Ta algo di lamenta ya cu e persona aki ta esun cu ta bisa tur ora cu e kier bay bira e Prome Minister di pais Aruba, anto e ta gaña di e forma aki y lo ta na su luga pa nos bay papia cu PAHO y WHO pa nan bin cu un vacuna contra di gañamento, paso si nos



mira e fraccion di MEP, ta tur a cuminsa gaña.

No solamente e lider di MEP no ta papia berdad pero ta hinca su mes den un tipo di fantasia ora cu e bisa cu ora MEP drenta den gobierno, e lo pone bek e suma di 61 miyon florin bek cu lo ta suficiente pa e fondo sigui solido pa algun aña.
Con esaki por ta posibel si ta bay pone un placa bek cu nunca Gobierno a tuma for di e fondo y un biaha mas por ripara cu Evelyne ta papia cosnan for di sla y no ta splica mes for di unda e ta bay saca placa pa pone bek.

Dia cu nos a discuti riba e amienda aki den Parlamento, nos a bisa bon cla cu nos ta laga e profesionalnan di SvB haci un analisis y investigacion pa nos caminda nan a bisa nos bon cla, cu pa prome di Januari di 2018 nos por conta cu lo bay tin un deficit di no menos cu 80 miyon florin.
Pero ora cu analisa e expresion di e lider di MEP cu ta bisa cu su partido lo pone e suma di 61 miyon florin cu AVP lo a ranca for di e fondo bek, cu lo ta suficiente pa e fondo bay algun aña mas, cual no ta berdad.
E profesionalnan a bisa nos cu na momento cu bay mishi na edad di pensioen manera cu el a ser cambia y cu MEP kier haci esaki segun vision di Evelyne y Glenbert, ya pa 2018 lo bay bin un deficit di 80 miyon y Evelyne no kier splica con e ta bay soluciona esaki ya cu e suma di 61 miyon cu e ta papia di dje, nunca Gobierno a saca for di e fondo aki.

Mi ta reta e Evelyne pa e subi facebook of e website di SvB y splica pueblo na unda el a mira cu Gobierno di AVP lo a ranca e 61 miyon cu e ta papia di dje, ya cu tin tur cuenta anual cu a wordo publica caba.

Semper MEP tabatin e lema cu 'campaña ta un cos, gobernacion ta otro cos' y nos por tuma nota cu pa MEP papia cosnan cu no ta berdad ta un sistema di bruha pueblo y den gobernacion nan no sa kico pa haci, perhudicando pueblo completamente manera nan a haci caba for di 2001 pa 2009," Parlamentario Marlon Sneek ta mustra.

Rosalinda Boekhoudt CURPA:

"Atraco nr.55 riba Nature Discount ta un atraco mas cu por a wordo preveni door di medidanan efectivo"



ORANJESTAD – No a dura largo cu atrobe un negoshi ta bira victima di atraco. Segun informacion den media riba 17 di juli 2017 dos homber di habla Spaño ta atraca trahado di Nature's Discount na Seroe Blanco.

Hecho ta cu hopi atraco na Aruba a wordo cometi door di "turista" tambe pues pa esey partido CURPA tambe tin un solucion. Ta asina cu actualmente tin e asina yama "carta di garantia" den cual un garantsteller ta firma pa para garantia pa un persona di afo. Den a carta di garantia ki e garantsteller ta para garantia pa e tur e gastonan di e turista pa alohamento, cuminda y gastonan pa Pais Aruba.
Problema di esaki ta cu e no ta inclui e paramento di garantia di e garantsteller pa tur daño financiero di negoshinan of personanan causa door di e turista pues partido CURPA lo inclui e garantstelling specifico aki tambe. Esaki lo duna tur e victimanan di atraco un base legal pa a lo menos por cobra un parti bek di e daño causa door di e "turista" criminal.

Pero reglanan no tin sentido sin aplicacion pues ta importante cu e garantia wordo aplica tambe ora ta necesario. Esey lo kiermen cu si un turista comete atraco cu e garantsteller di e turista lo mester paga e gastonan di KIA tambe.

Pa preveni entrada y salida liber di criminalnan partido CURPA lo introduci un vingerafdruk scan di tur persona cu no ta residente di Pais Aruba. Esaki lo facilita e deteccion door di polis. Si introduci un chekeo cu un turista cu kier sali, a drenta Aruba tambe, por evita cu atracadonan cu a drenta Aruba via di lama por sali via di aeropuerto fo'i Aruba.

Keda pendiente tambe di nos siguiente articulo "Vol is Vol" parti 4 y ultimo parti di e Maneho di Stranheria, den cual nos lo publica e medidadanan unico y efectivo cu partido CURPA lo tuma pa preveni y combati ilegalidad y entrada ilegal na Nos Pais Aruba.

Julie de Cuba RED

Aruba su calidad di enseñansa mester un boost urgentemente



ORANJESTAD – E partido blanco, ReD Democratico ta e partido cu ta para na tur momento pa derechonan humano. E grupo di nos comunidad cu sin mas nos ta para pe ta nos hobennan. Tur mucha tin derecho riba educacion. Na scol pero tambe na cas. No ta importa si e ta legal of ilegal. E punto ta cu e ta un mucha. E no a pidi pa ta ilegal. Ademas ningun sociedad ta gana algo cu mucha y hobennan analfabeto of sin scol. Esey ta traha cuna pa criminalidad.

Nengando e mucha y e hoben su derecho riba educacion ta bay contra mi consenshi, mi sentido di ser mayor y di ser un Arubiano husto. Pero atrobe e otro banda ta cu e mucha Arubiano no mag wordo perhudica. Scolnan no mag bira demasiado grandi. Dor di yena klasnan cu mas di 30 mucha automaticamente e calidad di enseñanza ta baha. Of nos muchanan no por bay scol den nan mesun bario. Costo di material y mantencion di scol ta subi y ta come parti grandi di e presupuesto pa enseñanza. Cual ta destina primeramente pa hisa e calidad, pa inverti den upgrading di e maestro y docentenan. Pa mehora e curriculum y stimula creatividad na scolnan pa haci e enseñanza mas bibo y actual. Pa e.o. crea fondo di buki y implementa Club Escolar den futuro cercano. Pa zorg cu e leerplicht ta ser respeta y cu tin control estricto.

E solucion pa menos mucha of hoben ilegal na Aruba ta simplemente di zorg pa miho control riba entrada di stranhero y boetnan pisa pa hendenan local of propio paisanonan cu ta contribui y hasta gana placa cu trece hende aden ilegalmente cu tur su consecuencianan pa nos mes muchanan. ReD Democratico den su programa di gobernacion bou di e punto III. ENSEÑANSA ta fiha e.o. cu:

Enseñansa ta un derecho universal y constitucional. P'esey educacion ta un di e puntonan cardinal cu ReD ta duna contenido husto y sincero na dje. Educacion ta fortifica e recurso primario mas importante cu pais Aruba conoce, su hendenan. Educacion ta e fundeshi cu ta brinda un base structural y sano na nos muchanan, nos hobennan y como tal na nos comunidad y su futuro. E nivel averahe di educacion di pais Aruba ta abao compara cu e paisnan mas desaroya.

- Minimal 6% di nos entrada bruto nacional lo keda destina pa enseñansa conforme recomendacion/ exigencia di UNESCO;
- ReD lo determina y destina un porcentahe fiho, mas halto cu 6%, pa 5 aña largo, unda e falta di inversion pa añanan largo den enseñansa lo keda coregi. Despues esaki por keda 6%. Y lo studia e modelo escolar di Finlandia cu ta uno hopi innovativo y exitoso;
- Duna Papiamento su luga mereci den enseñansa, banda di otro idioma;
- Duna scolnan (publico) mas autonomia riba maneho di finansa;
- Implementa maneho di 'Calidad Total' na tur scol (inspeccion di Enseñansa);

E programa ta extenso. Y locual ta sigur ta cu cada nivel di enseñansa lo haya atencion: scol preparatorio y basico; enseñansa secundario, profesional, superior, special y scol pa adultonan. ReD ta di opinion cu innovacion den enseñansa no por sosode sin tecnologia di informacion y comunicacion. ReD ta boga pa introduccion integral y cu prioridad di ICT den enseñansa: recapacita tur docente/ maestr(a) riba uzo di computer den enseñansa y tecnologia moderno cu a bira indispensabel. Cada docente mester dispone di un computer (notebook/laptop) na scol. Mester percura cu na scol e muchanan por dispone di un notebook /laptop. Esaki sinembargo por ta e caso solamente despues di prepara e infrastructura di scolnan y pone e exigencianan aki, e.o. proteccion contra robo, instalacion di coriente adecua.

Beca di calidad: Tur aña ta duna beca di estudio entre otro den ramo turistico/ hospitalario, salubridad, industrial – petrolero, financiero economico, international business, social cultural como incentivo pa e miho studiantenan di Aruba. E becanan por ta pa estudio na Aruba mes tambe. Esaki lo tin efecto positivo ariba esfuersonan escolar di studiantenan y a lo largo pa nos comunidad.

Robin Ann Didder POR:

Un politico cu vision y mision unda e hende ta importante

ORANJESTAD – Un politico ta traha pa su pais y su pueblo, esaki ta bo candidato riba e lista di POR Robin-Ann Didder, un politico cu su prioridad, ta cu e persona ta na prome luga. Enseñansa ta den crisis esaki mester di su atencion y mi ta sigur cu cierto componente nan den enseñansa mester wordo cambia, pa nos por wak mehoracion. Tin cambio na short- y longterm den enseñansa cu tin cu tuma luga. Enseñansa no ta un fast return investment e lo tuma su tempo pero si nos traha cu nos nanishi den e mesun direccion hunto nos lo logra.



Tin diferente puntonan cu mester traha riba dje y cu tin atencion di partido P.O.R.
Introduci Papiamento como idioma di instruccion den e prome klasnan di scol basico.
Atencion pa nos muchanan den enseñansa special y e cuido di muchanan den crèche.
Oportunidad pa docente desaroya nan mes y implementa esaki na scol

Inverti percura pa material necesario di enseñansa (digitalisa enseñansa)
Mehora y revisa curriculum di cada tipo di scol y crea mas scol multilingual.
Curasha y trece oportunidad pa nos studiante logra nan diploma.
Crea mas oportunidad pa MBO y HBO na Aruba
Inverti den infrastructura di scolnan cu a keda atras bashi como monumento
Campaña general pa muchanan ta mas activo den, deporte, arte y cultura
Enfoca pa scolnan ta mas saludabel y traha riba siguridad paden y pafo di scol

Atencion pa ley di Leerplicht
Colaboracion entre directiva di scolnan, inspeccion, examenbureau y directie onderwijs

Esaki ta algun puntonan cu mester di atencion pa por cuminsa pone hunto e piedra nan necesario pa cuminsa cana e caminda pa cuminsa drecha enseñansa en general. Sinembargo no ta un partido of un minister so por logra e meta aki pero tur esnan cu ta forma parti di e organo den enseñansa.

Hunto y cu e sosten di e mandatario por logra e meta pa un miho organo di enseñansa y alabes ta crea muchanan, hobennan y adultonan di nivel cu Aruba tin mester pa sigui carga pais Aruba.

Cu bo sosten den mi persona como educador mi lo t'ey pa traha hunto cu bo pa nos Aruba. Trabou ta cuminsa despues di e eleccion y lo mi mustra cu bo voto no a bay perdi.

Otmar Oduber (POR):

Maneho di POR ta enfoca riba adelanto di e individuo den tur aspecto

ORANJESTAD – Durante fin di siman pasa Partido Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) tabatin e placer di bishita diferente bario rond di Aruba. Lider di POR Otmar Oduber a combersa cu pueblo riba con POR lo atende cu diferente retonan cu ta biba den comunidad actualmente Y e hunto cu henter e team di POR kier gradici comunidad pa e recepcion cu a ricibi.



Parti di e maneho cu POR ta ofrece pa e proximo gobernacion ta concentra riba adelanto di e ciudadano riba tur aspecto. Drentando casnan y papiando cu hende un di e topiconan cu ta keda resalta ta e preocupacionnan cu tin pa loke ta situacion social y costo di bida halto, pueblo ta sintie insigur y cu mester bin mehoracion den nos cuido medico. POR ta formando un team di personanan sumamente cualifica pa atende cu cada un di e retonan aki y logra e miho solucion pa nan.

POR ta kere na prome luga cu kico cu kier haci riba cualkier tereno sea ta: husticia, educacion, salubridad entre otro, tin cu percura pa tin un economia cu ta crece. Crece den e sentido cu e no ta solamente dependiente di e turista cu ta bishita nos isla. Esnan cu tin salario minimo no por biba cu e costo halto di bida cu tin actualmente, esaki mester wordo aumenta na un forma drastico pa tin un poder di compra miho cu nan tin na e momentonan aki.

Den pasado ora cu gobierno a introduci medidanan semper e grupo mas vulnerabel a wordo protegi (e clase mas abou) y a percura pa nan haya un toeslag of toelage pa suavisa e dolor ey. Esunnan mas rico den nos comunidad practicamente no ta sintie, pero tabata e clase media cual ta e gran mayoria ta esunnan cu semper a carga e consecuencia di e medidanan. Nos partido POR ta wak esaki net contrario y ta kere cu ta momento pa duna e grupo aki (clase media) un break riba nan loonbelasting y inkomstenbelasting pa di e forma ey nan poder di adkisicion por ta uno hopi mas sano. Segun lider di POR Otmar Oduber a splica, rond di 60% di nos comunidad ainda ta biba bou di un bestaansminimum y si por logra cu e grupo aki ta bay dilanti cu rond di mas o menos 8 - 10% den nan entrada, e placa cu nan ta ricibi ta bay circula bek cerca gobierno. E motibo ta cu e placa extra aki no ta un cantidad cu nan ta bay spaar, nan lo tin e den nan cartera y pues lo consumi mas den tiendanan y den supermercadonan, tur ta productonan cu mester wordo importa y consecuentemente e cantidad di importacion ta aumenta.

Daphne Lejuez (MEP):

Un economia productivo den balans cu e bienestar general di nos tur

ORANJESTAD – Desde cu Aruba a haya su Status Aparte na 1986, nos pais a desaroya masha lihe. Nos economia a progresa cu pasonan hopi grandi. Sinembargo, hunto cu e desaroyo economico aki, cambionan social grandi tambe a tuma luga den nos comunidad.

Gran parti di e cambionan social aki tabata bon, pero hopi tambe tabata malo. Den tur esaki nos leynan comercial y laboral, cual ta hopi importante pa duna estimulo na e aspectonan bon y pa frena esunnan menos bon, toch a keda sin haya un update. Awendia por ehempel, mayornan mester te hasta traha mas cu un trabou pa por mantene nan famia. Esaki lamentablemente ta trece cu ne cu mayornan – particularmente mayornan hoben y mayornan soltero – ta pasa menos tempo cu nan yiunan, cual ta resulta den muchanan cu ta lanta pa gran parti nan so y ta core mas riesgo di no presta bon na scol of te hasta drop out, of di cay den criminalidad y droga. P'esey mester trece bek un balansa realistico cu ta cuadra cu e tempo di awe, na unda leynan laboral ta mas flexibel y na unda cu por crea un espacio pa asina mayornan por scoge pa, maske ta temporalmente, ta mas na cas pa t'ey pa nan yiunan. Reforma di nos leynan comercial y laboral lo tin un impacto positivo enorme riba nos sociedad. E por ta un di e yabinan cu lo por alivia nos pueblo di hopi problemanan social, for di crimen y adiccion te cu embaraso hubenil. Fuera di esey, reforma di nos leynan tambe lo por yuda hobennan pa haya oportunidad pa drenta e mercado laboral despues di nan estudio y pensionadonan pa keda traha mas largo si nan kier y por.

Imagina bo un persona cu edad di pensioen cu ya a traha duro pa gran parti di su bida pa por pone pan riba mesa, pero cu kisas lo kier keda traha maske ta part time. Of un trahado cu lo kier sigui un estudio pa asina por crece y bay dilanti y lo mester haya tempo extra pa por logra esaki. Na e momento aki, nos leynan no ta duna e oportunidadnan aki, haciendo e mas dificil pa por ehempel haya prestamo na banco of te hasta un minimo na pensioen pa por hiba un bida digno y trankil. Na Hulanda conoce e asina yama 'deeltijdwerken', cu ta duna esnan cu scoge pa esaki e espacio pa por cumpli cu nan soñonan, of pa duna mas tempo na famia, dunando ambos e trahado y e dunado di trabou e libertad di escogencia.

Mi meta ta pa yuda desaroya Aruba su potencial economico, teniendo e hende central. Cambiando y modernisando procesonan y leynan cu na e momento aki ta anticua y ineficiente, y creando un infrastructura cu ta brinda un y tur, sin distincion, e oportunidad pa por haci nan soñonan realidad. P'esey, ami Daphne Lejuez, hunto cu e team di MEP, kier traha pa un economia productivo cu ta den balans cu e bienestar general di nos tur. Cu bo confiansa y cu mi conocemento y experiencia di mas di 20 aña den mundo di comercio y tecnologia, mi lo contribui na logra esaki, promoviendo innovacion, educacion y un maneho profesional y obhetivo. Hunto nos por logra na yega na e solucion digno y sostenibel pa e futuro economico di nos pais.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, tata, welo, bisawelo y omo :



Sr. Francisco Geerman

Mihor conoci como "Chico"
Ex-empleado ACI y LAGO
*03-11-1928 -†13-07-2017

Na nomber di su:
Estimada esposa: Damasa Olga Geerman-Maduro
Yiunan: Lucia y †Willem Flanegin-Geerman
Frans y Ivonne Geerman-Tromp
Milton Domingo Geerman
Ramiro y Esther Geerman-Maduro
Stephen Robben y Mary Geerman-Jacopucci
Maikel y Raiza Geerman-Tromp
Enrique y Vivian Geerman-Hoek
Emilio Geerman y famia
Francis Geerman
George y Sharline Geerman-Rodriguez
Danilo Geerman

Nieto(a)nan:
Lizmarie y Leonardo Gomez-Flanegin y yiu
Gunther y Charlotte Flanegin-Rodriguez y yiu
Jochem Geerman
Anchely y Joel Angel Geerman y yiunan
Rubelino Tromp
Ivinnia Geerman
Stephen Geerman y yiunan
Jenyree Geerman y yiu
Steve Geerman
Karenza Geerman
Kelvin Geerman
Elaine Geerman y yiu
Naomi Geerman
Khaisa Geerman
Jason Geerman
Vivienne Geerman
Emily Geerman
Milienne y Sidney Geerman y yiu
Tur bisanieto y bisanietanan
Rumannan: †Hendrik Geerman y yiu
†Romana Geerman y yiunan
†Luis Geerman y yiunan
†Julieta Florencio y yiunan
Tur sobrino y sobrinanan
Tur su bon bisiñanan

Demas famia: Geerman, Maduro, Flanegin, Tromp, Jacopucci, Hoek, Rodriguez, Florencio, Gomez, Angel, Lampe, Willems, Montañez, Croes, Torres, Vivo, Carti
Tur su ex-coleganan di A.C.I. y LAGO

Ta invita tur demas famia, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 18 di juli, 2017.
E defunto lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

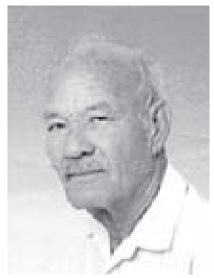
Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inesperadamente di :



Rudolf Boekhout

"Dotti"
*26-12-1927 - †15-07-2017

Na nomber di su:
Esposa stima: †Juanita Boekhout-Vrolijk
Yiunan stima:
Ludwina {Ludy) Boekhout y yiunan
James Boekhout y yiunan
Glenda Dirksz
Carla y Richard Flemming y yiunan na Hulanda
Margriet (Lientje) Boekhout
Donicio (Donny) Boekhout
Manera yiu stima: Jillian Geerman-Minguela
Lamper y yiunan
Edward Tromp
Nieto(a)nan stima: Rochaline (Roosje) y Jesseline (Jessy) Geerman, Jurry y Arrienne Kock, Randy y Charline Flemming na Hulanda
Bisanieto(a)nan stima: Alejuez, Jairoson, Jilliany, Glensy, Gwendy, Jeandrick, Charyanne, Zian, Daniela, Fransel, Aldrick, Richinald, Carleen, Sharina, Erika, Clayton
Tataranietanan stima: JU-salliene, Jesmilliandra
Rumannan stima:
†Hacobito Boekhout
†Elio Boekhout
Sofia Maduro
Raul (Lulu) y Bea Boekhout y yiunan
Silma Ridderstap
Manira y Boei Maduro y yiunan
Efigenio Boekhout
Sobrino(a)nan stima: Swinda (Chinda), Maggy, Nesi, Randy, Noraida, Sergio, Jaime
Cuña stima: Maga y Tina Vrolijk
Prima y primonan
Su mihor amigo(a)nan stima di cas: Willem (Wewe) Lamper, Rita Geerman y Hellen Kock

Demas famia y conocirnan: Boekhout, Vrolijk, Jansen, Geerman, Castaño, Thiel, Maduro, Ridderstap, Fingal, v/n Dijk, Montalvo, Croes, Mauricio, Ruiz, Franken, Werleman, Cruz, Tromp, Flemming, Kock, Anthony, Henriquez, Lamper, Saladin, Canlas, Ras, van der Biezen

Nos disculpa si den nos momentonan di tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 20 di juli 2017 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.

Adres pa condolencia: Seroe Preto # 29, Paradera, diaranson 19 di juli 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Lorette N. Dossett

Sunrise: 25 January 1921 Sunset: 14 July 2017

Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di :



Christiaan Carlos Ridderstaat

Mihor conoci como "Chan"
*14-10-1936 - †16-07-2017

Acto di entiero lo wordo anuncio despues

LOTTO – Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Jul 2017 Anochi

CATOCHI – Sorteo # 6228

3459
1809
9161

BIG 4 – Sorteo # 5272

5317

ZODIAC – Sorteo # 1917

6050
Virgo

KORSOU – Sorteo # 1770

0756
5102
3284

LOTTO 5 – Sorteo #

	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	100.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA – 03-04-21-23-24 – Sorteo # 4117

	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	71.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA – Sorteo #

	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	300.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl.400.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO	8645-1557-2176
SUPER 4	0568
SMARTPLAY	6471-9898-3507
DAILY	6955-1994-0290
FLAMINGO	5524-1185-3548

LOTTO – Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Jul 2017 Merdia

CATOCHI – Sorteo # 1917

3323
1655
6936

BIG 4 – Sorteo # 1917

7463

ZODIAC – Sorteo # 1917

0849
Aquario

KORSOU – Sorteo #

LOTTO 5 – Sorteo #

	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	100.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA – Sorteo #

	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	69.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA – Sorteo #

	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	300.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl.400.000,-

HOROSCOPO

Lo bay tin sorpresa. Algo inespera lo bay sosode den bo bida amoroso. E tono cu ta envolvebo ta imprevisibel debi na e transito di e Luna Acuariano. Numbernan p'awe: 10, 26, 33 y 43.

Aries

Un dia di hopi accion. Planea bo dia bon pa e luna aki. E ciclo aki ta pa bo disfrut'e, bebe intensamente y no laga otronan bisabo kico pa haci y unda pa bay. Numbernan p'awe: 9, 24, 31 y 40.

Tauro

Lo bo compronde hopi cos. Situacionnan dificil lo wordo aclaria. No bira impaciente si algo no sali manera bo kier. Na e momentonan aki tin situacionnan cambiante. Numbernan p'awe: 8, 23, 30 y 38.

Geminis

Lo bo tin un cambio hopi positivo. Lo bo duna un paso cualitativo padilanti. Ta un tempo di reflexion. Si bo pareha a haci algo cu a molestiabo y a pidi despensa, despens'e. Numbernan p'awe: 18, 22, 38 y 45.

Cancer

Algo feliz ta cla pa pasa. Tur cos ta posibel e luna aki. Ta importante pone un poco picante na bo relacion. Haci algo pa haci bo fantasianan realidad. Numbernan p'awe: 11, 27, 31 y 55.

Leo

Actua di forma resuelto. No basila. Bo tin dicha den bo mannan. Bo tin den bo mannan tur prerogativo pa ta feliz, pero si bo trompica cu discusionnan, lo bo ta margina. Numbernan p'awe: 1, 17, 21 y 35.

Virgo

Bo ta biba un soño di amor y lo bo inicia un etapa hopi bunita. Loke antes tabata parce un soño, e ta apunto di bira realidad. Bo temornan lo ta cuestion di pasado. Numbernan p'awe: 9, 14, 27 y 55.

Libra

Bo proximo fin di siman lo wordo alegra cu bon noticia. Bida ta dunando bo un gran les cu bo tin cu probecha di tur cos e luna aki. E weekend cu ta bin lo ta alentador. Numbernan: 8, 15, 43 y 52.

Scorpio

Profundisa bo relacion. Bo asuntonan sentimental lo solidifica. Lo bo ripara cu tanto abo como bo pareha por disfruta miho di un anochi di intimidad. Numbernan p'awe: 18, 25, 41 y 58.

Sagitario

Un romance ta na bisa. No perde e oportunidad ey pa ta feliz. Un persona, kende su intencionnan no ta cla, ta rondo dibo y esaki por causa dañonan emocional. Numbernan p'awe. Number: 8, 15, 21 y 38.

Capricornio

Luna ta den bo signo. A yega e momento di lanta bo intuicion Acuariano. Debi na e accion impulsivo di Luna bo por keda envolvi den situacionnan compromete do. Numbernan p'awe: 3, 25, 31 y 37.

Aquario

Bo ta un poco keto. Algo ta haci bo inkieto, pero lo bo logra supera esey. Laga bo insiguridad atras. Biba bo bida. Tin un oferta di biahe of di trabao dunando bo buelta. Numbernan: 11, 27, 36 y 44.

Pisces



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Doctor na warda

Oranjestad Dr. Cayama Tel. 583 2772
San Nicolas Dr. Ramautar Tel. 584 4280

Botica na warda

Oranjestad: Paradera Tel. 588 6638
San Nicolas: Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruiseship Schedule July/August 2017

TUE	18	CARNIVAL MAGIC	13.00	22.00	C
WED	19	CARNIVAL VISTA	13.00	22.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	23	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	26	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ZENITH	06.30	16.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	30	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	02	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	C
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	B
		ZENITH	07.30	16.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	09	ZENITH	07.30	16.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
MON	14	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	16	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/17/2017

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	185.19	185.91	186.71
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	156.99	158.42	160.02
EUR	202.30	204.14	206.20
DKK	26.47	27.19	27.99
NOK	20.81	21.53	22.33
SEK	20.38	21.10	21.90

For amounts up to Afl. 100,000

Colegio EPI lo ta cera riba algun fecha den vakantie grandi

ORANJESTAD - Colegio EPI ta informa comunidad di Aruba, specialmente studiantenan cu a inscribi na Colegio EPI, cu den vakantie grandi su unidadnan lo ta cera riba e siguiente fechanan.

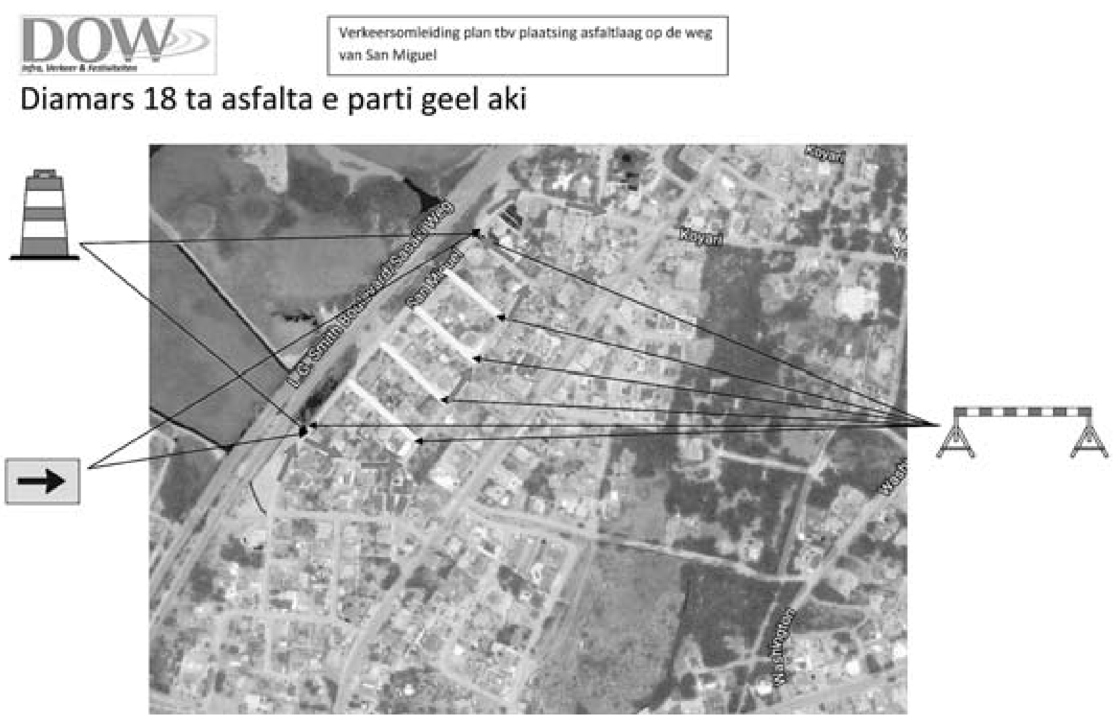
Unidad Hospitalidad y Turismo: 24 di juli 2017 te cu 7 di augustus 2017;
Unidad Ciencia y Tecnologia: 24 di juli 2017 te cu 7 di augustus 2017;
Unidad Economia: 24 di juli 2017 te cu 3 di augustus 2017;
Unidad Salubridad y Servicio: 24 di juli 2017 te cu 28 di juli 2017.
Riba 17 di juli 2017 te cu 21 di juli 2017, e administrativo lo ta habri di 8'or pa 12'or.
Un suplica ta bay na tur studiante pa tuma bon nota di e fechanan menciona

Colegio EPI ta desea tur studiante y docente un dushi vakantie.

Ceramento di caminda na San Minguel en conexion cu asfaltamento

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di San Miguel cu dia 17, 18 y 19 Juli 2017 lo bay cera e caminda parcialmente pa asfalt'e.
Diamars lo asfalta San Miguel 56 pa 56C, 56G pa 57D, 58C pa 58I, 58J pa 59D y Diaranson lo asfalta San Miguel 35 pa Bubali 98C.
Ruta alternativa lo wordo indica cu baricadanan y borchinan di aviso. E orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

Enconexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.





Ceramento di caminda en conexion cu trabounan di ponemento di tuberia

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sabana Basora cu dia 18 te cu 20 Juli 2017 lo bay cera parcialmente enconexion cu trabounan di cobamento di tuberia.
Motibo ta cu lo pone un tubo y un tanki pa mehora e fluho di awa na Sabana Basora 15F.
Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di mainta.
Enconexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Bucuti Yacht Club cu e 2nd Velero Tournament

ORANJESTAD –Invitacion pa henter e pueblo di Aruba pa bin participa y pasa un dia di famia cu e 2nd Velero All tackel tournament na Bucuti yacht club. Bucuti ta organisando e 2 nd Velero All tackel tournament diasabra 22 di juli 2017.
E torneo aki ta conta pa boto nan Velero (boto di bela) so diabierna dia 21 di juli 2017 pa 7 or lo cuminsa cu inscripcion y pa 8 pm lo tuma luga e reunion di Capitan pa e participante nan regla nan di torneo lo wordo duna, y pa Asina bay pisca diasabra 22 di juli 2017. Salida lo ta 6 or di mainta y final di e torneo lo ta 3 or atardi pa 5 or lo tin e entregamento di premio nan pa e ganado nan y pa 4 or lo cuminsa un happy hour cu banda musical live. Asina ta cu bin pasa un atardi cu nos di Bucuti na Bucuti Yacht club bar y cushina lo ta no ordo. Un biaha mas tuma esaki como un invitacion personal tambe lo tin chens di dal un wega di domino amistoso den Club. Laga nos mustra con Aruba ta celebra un dia familiar hunto cu e famia di Bucuti Yaght Club.

AHATA a trata diferente topico interesante durante su reunion kwartaal





ORANJESTAD- Recientemente AHATA a organisa un seminario pa tur su miembronan unda cu nan a haci un presentacion di 4 diferente topico hopi interesante.

Prome cos cu hoteleronan ta pensa riba dje ta e siguridad pa nan clientenan y KIA kier trece hende bek den sociedad. Sr. Gielen a expresa cu hotelnan of empresanan tambe kier pa esey pasa y si nan por yuda combati y preveni, KIA por conta cu nan. Mientras cu Aeropuerto Reina Beatrix a bin cu un presentacion tocante expansion di aeropuerto, ATA a trece dilanti e diferente proyecto cu nan a traha y nan ta trahando riba dje como Destination Management y Rampen Bureau a duna un presentacion tocante relacion entre industria di turismo y structura nacional di emergencia.

E problema cu semper tin ta cu si hisa e gastonan, hopi hende ta bira mas sensitivo cu prijs. "Si hisa e gastonan atrobe esey ta yega na un momento cu bo por "out price" bo mes. Awendia bo mester hopi cauteloso cu esey", Danilo de Freytas a expresa. Pa aerolinea e mehoracion lo bay ta mas enfoca riba e mercado Americano. Pa loke ta e prijs di tax mester subi e lo conta pa tur aerolinea, esunnan cu ta bula pa Europa, Caribe, Sur America y etc. Sr. de Freytas a expresa.

Sales manager KLM di Aruba, Corsou y Boneiro, Danilo de Freytas, tabata presente na e presentacion di AHATA di cual tabata bon pa tur hende sa riba e "updates" pe plannan cu tin pa upgrade Aruba su producto y sr. de Freytas a haya cu esaki tabata uno hopi interesante. E parti cu mas a hala e atencion di sr. de Freytas tabata e parti di e plannan cu tin pa mehora e servicio, bin cu mas gates, pa bin cu mas aerolinea y pa asina por atende cu mas pasahero.

E presentacion di AHATA tabata hopi bon y informativo, Adelita Erasmus di Diamonds International a expresa. E cambio cu lo bin pa Diamonds International lo ta hopi bon, pasobra e temporada slow ta drentando.

Miembro di directiva di AHATA, Paul Gielen, a haya cu e seminario a bay bon unda cu hopi di e topiconan tabatin di haber turismo. AHATA tabata busca tambe pe banda di miembresia pa asina nan por haya informacion cu ta yuda nan den nan negoshi. "E idea ta cu pa cada 3 luna tin un programa. Nos ta scucha di nos miembronan cu si ta algo cu nan kier manera mas training, informacion over di turismo, etc. y a base di esey nos ta pone hunto e seminario aki cada 3 luna", sr. Gielen a expresa.





Advertorial

Setar cu competencia pa muchanan durante vakantie grandi

ORANJESTAD - Vakantie ta e temporada cu nos muchanan ta liber di scol. Aunque tin hopi cu ta bay den exterior cu famia, tin hopi tambe cu ta keda disfruta nan dianan liber na Aruba mes.

Teniendo esaki na cuenta Setar a bin cu un competencia special pa tur mucha. E competencia ta encera pa crea un celular cover artistico pa un smartphone. Asina e mucha por dedica su tempo durante vakantie na algo bunita, creativo y di su mes. Setar tin diferente premio pa e ganadonan. Tin dos categoria cu por participa pa e competencia: di 6 te cu 12 aña y di 13 te cu 18 aña. Pa participa ta facil. Pasa na cualkier Setar Teleshop prome cu dia 31 di juli 2017 y inscribi pa haya un cover (ta limita 1 cover pa cada mucha). Tur cover mester wordo entrega prome cu 11 di augustus, 2017 na Setar Seroe Blanco conhuntamente cu e formulario.

Setar lo organisa un exposicion dianan 16, 17 y 18 di augustus, 2017 na Willem III Toren (Fort Zoutman) di 5 pm te cu 7 pm. Lo tin un showcase di tur e cover nan riba e dianan menciona y riba e ultimo dia di exposicion, dia 18 di augustus, 2017 ta anuncia e ganadonan na Fort Zoutman. Despues di anuncia e ganadonan, Setar ta tene un 'auction' na unda e publico en general por cumpra e cover nan.

Fondonan cu genera di e 'auction' y e bar ta bay como donacion pa un bon causa. Lo tin pasaboca gratis pa esunnan presente.

Pa mas informacion di e competencia por bishita nos website na www.setar.aw

Candidato nobo di MAS, John Croes:

'E futuro di medicina ta digital'

ORANJESTAD – Ayera atardi John Croes a presenta su mes como candidato nobo riba e lista di partido MAS.

E candidato nobo ta splica su decision di kier drenta politica: "Mi ta pone tur mi experiencia riba mesa, mirando cuanto problema nos tin cu salubridad publico akinan na Aruba, muy en especial AZV. Nos mester haci un cambio cu AZV, y mi ta kere cu mi experiencia den tur e ramonan di medicina, a yega momento cu mi mester pone mi mes disponibel pa por trece e cambionan necesario, en particular e aspecto di prevencion."

Segun sr. Croes, pashentnan no ta wordo educa suficientemente y tin un bashi hopi grandi ora ta trata di informacion di cuido medico.



"Dicon ora AZV a cera contract cu Colombia, no a consulta e 4 dokternan Arubano cu a studia na Colombia con nos por yuda of contribui?"

E manera con sr. Croes cu ta un dokter kier contribui ta cu un sistema di 'tele-medicina' unda cu na Aruba un pashent lo tin varios sensor na su curpa y un specialista na Colombia por evalua e pashent digitalmente y por manda tur e datonan necesario di e manera aki.

"E gastonan cu e modo di operacion cu AZV ta carga no ta bay ta posibel pa niun gobierno sostene.

Na Colombia nos ta bin na remarca pa un tarifa di cuido social. Mi tin tur contacto cla pa por haya un tarifa social pa cuido na Colombia, si nos vincula nos mes cu nan nos ta scapa cu hende ta keda warda hopi tempo pa specialista y nos por baha gastonan di cuido medico. Y compara cu Colombia e calidad di medicina ta hopi halto, mientras cu na Aruba e ta na un nivel abou."

E candidato ta propone pa AZV y gobierno inverti mas placa den medicina preventivo y percura pa tur hende haya pilder di vitamina regularmente pa asina baha gastonan di cuido medico door di prevencion. Tambe e kier propone pa estadistica di salubridad publico ta habri pa tur hende wak, no djis e dokternan, pasobra tin un bashi den e area di estadistica na Aruba."E sistema di medicina mester wordo digitalisa, nos tin idea pa bin cu un carchi di AZV unda tur e datonan di e pashent ta disponibel den e carchi mes, manera si ta sufri di alergia y resultado di laboratorio. E futuro di medicina ta digital."

Marksonn Maduro riba lista di AVP



ORANJESTAD – Lider di AVP Mike Eman durante un conferencia di prensa riba Green Square a anuncia Marksonn Maduro como e siguiente candidato riba e lista di AVP.

Segun e relato di AVP, sr. Maduro (riba potret links) su candidatura ta wordo lansa oficialmente otro siman dia 21 di juli riba e mesun luga.

"Mi ta invita mi amigonan, mi famia y Aruba completo pa ta aki pa presencia mi lansamento oficial. Ta bay tin varios evento, sorpresa y actividadnan. Bin sostene bo candidato pa hubentud. Bin pa presencia e momento special pa mi aki. Mi ta spera boso."

Lider Eman ta splica e motibo di pone sr. Maduro riba lista: "Cada eleccion nos di AVP ta presenta un luz di speransa pa nos hobennan tambe por mira nan mes den futuro di nos pais."

Accident pa falta di duna preferencia

ORANJESTAD – E chauffeur di un Altezza a subi caminda sin duna preferencia na La Sallestraat dialuna mainta. Consecuentemente a sosode un accident entre e Altezza y un Honda CRV. Polis y roadservice a presenta na e luga di accident. Un di e vehiculonan no tabatin su documentonan na ordo.





Renobacion St. Rosa College ta cla

ORANJESTAD – E renobacion di St. Rosa College ta cla. Ta pa prome biaha cu e scol di mas di 150 aña ta haya su renobacion.

Esaki ta informacion for di un relato di gobierno.
Eric Vrolijk, di seccion Uitvoer di DOW, ta splica cu un parti di trabou cu a tuma nan hopi tempo tabata e parti di dak, cu tabata di e material asbest. Pa esaki mester a tuma tur e precaucionnan necesario, cu a tuma su tempo.

Na su luga a pone dak di aluminium cu isolatie cu ta brinda mas frescura den e localnan. E scol, parti di basis y kleuter a wordo completamente renoba, hasta tegels y bañonan. Adicional a construi algun baño extra, di cual un di nan ta espacioso cu un rolstoel por drenta den dje, un cantina, y espacio pa docentenan reuni.

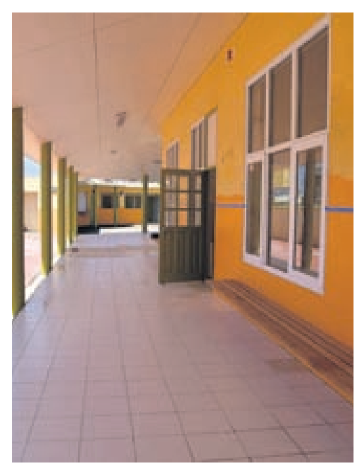


Mas scol riba lista
Prome minister, minister di Enseñansa y minister di Infrastructura a haci un bishita pa wak e ultimo trabounan cu lo caba den e vakantie di scol. E mandatario di Infrastructura Benny Sevinger ta bisa cu den e temporada di vakantie aki lo tin diferente scol cu nan speelplaats lo haya asfalt, cual a wordo regla door di Ministerio di Enseñansa.

Aworaki ta studiando cual ta e contratistanan cu por haci esaki of si e lo wordo ehecuta door di DOW mes.
"Esaki lo bira un reto grandi pasobra nos ta asfaltando hopi caminda rond, contratistanan ta riba proyectonan grandi. Pero esaki ta e temporada pa haci e trabou na scolnan." Ayera mandatario a reuni cu InfraTeam con ta bay atende cu e trabou di basha asfalt pero tambe e mantencionnan cu mester tuma luga, airconan cu mester wordo cambia, coriente cu mester wordo cambia.
E prome scolnan cu lo cuminsa pa drecha nan speelplaats ta Sint. Franciscus College, Bon-Bini y Colegio Felipe B. Tromp. Pero tin varios mas cu nan ta spera di por finalisa prome cu aña escolar nobo cuminsa, segun e minister.







Duana Aruba presente vierdaagse Nijmegen

ORANJESTAD – Un grupo di duanero a sali pa Hulanda unda lo participa den e vierdaagse di Nijmegen.





Ta pa di 101 biaha cu nan ta organisa e evento aki unda mas di 45 mil hende a inscribi pa cana y alrededor di 1,6 miyon lo asisti pa apoya e participantenan pa cuater dia largo. Ta di 22 aña cu Duana Aruba ta participa.
E biaha aki Marlon Ruiz ta bay pa di 13 biaha, Gio Davelaar pa di 11 biaha anto Oliver Peter Wever ta bay pa su di 3 biaha. Nan a logra di convence Jerrol Tromp pa join e grupo y asina ta cu e ta bay cana pa prome biaha.
Tin tres categoria , unda bo ta haya e persona nan riba 60 aña ta cana 30km pa dia un total di 120km den 4 dia.
E otro categoria ta hende homber cu e aña aki ta haci 50 aña por cana 40 km pa dia un total di 160 km den 4 dia y tambe e damanan di 16 aña por cana e 40km aki.
E di tres categoria ta hende homber di 16 aña te 49 aña cu kier participa mester cana e 50km pa dia cu ta bira 200 km den 4 dia. Tambe hunto bo tin e grupo di militar cu ta cana 40 km pa dia. Aki tambe tin un grupo basta grandi a inscribi.
Duana Aruba lo ta presente hunto cu e duana Hulandes y Europa y tambe duana di Bonaire y Corsou.
Dialuna tur hende ta bay registra nan mes y awe mainta pa exactamente 4:15 am douane Aruba a sali riba caminda hunto cu nan otro coleganan di e otro paisnan menciona.